大清光緒廿一年

申報

第八千零七十五號

八月廿四日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十五年十月十二日禮拜六　今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓後森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○寶昌江左漢記分局○沙市江左漢記局○九江乾昌袁古晉○廬州府金泰盛○安慶江友醴森昌○揚州灣子街劉承愚報房○江西乾昌全森盛錄昌祥森昌福興潤○江西撫州謙郡全泰洽信居○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街玉萬盛桂帶店內鹽雜宗○無錫北門小泰源銀樓○常州青葉巷翰墨齋表畫店○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺治興祥行○嘉興胡恆太局

○廈門世六崎興隆公館○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江閘萬昌○山東濟南府布政使衙老福興○廣西湖南森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白登例第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

募振引言

黃河潰決平地汪洋山左黎民死亡枕藉其幸而生者流離轉徙吸露餐風凍餒交加朝不保暮而汴梁告潦亦復顆粒無收豫省之區災後益無聊賴此種慘狀幾非昔年鐵淚圖所得描摹苟非急籌數十萬金恐施振將難遍給而兩省數年勸募亦已成弩末情形欲請發棠實難啓齒惟有仰求樂善諸君子以救人為急不論多寡慷慨傾囊多一文即多救一人早一日即早全數命上天福報如影隨形本館蓋不勝馨香之祝矣特布微忱伏祈　德鑒

申報館協振所謹啓

珍物待購

本館協振所自經解賑款以來屢承諸大善士源源接濟且有以珍物助振者惟連城之寶既承割愛相投而美玉之沽尤賴知音鑒賞特將各種珍玩羅列於下倘蒙仁人君子慨擲巨資俾廣善緣且可增輝藝圃誠一舉兩得也計開　宋搨珊帖一部　高澹游山水一幅　米南宮手卷一軸　天青緞馬褂料一件

申報館協振所拜啓

閱本報所載條陳時務試申論之

八月十六日本報所載條陳時務一則言　京師諸事人云刻有人奏陳當今急務十條請通籌全局以濟國用今將會目列後一開鐵路以利轉輸一減額兵以歸實濟一鐫鈔票銀幣以裕財源一創郵政以刪驛遞一開設民廠以造機器一創練陸軍以資控馭一折南漕以節經費一重整海軍以圖恢復一開礦務以資利用一設立學堂以儲人才以上十條現經軍機大臣連日會議傳言開鐵路減額兵重整海軍三條樞臣意准試辦其餘尚在可否之閒未能驟定准敢云云執筆人閱此不覺欣然以喜喟然而歎曰近日條陳時務者多矣或專論一事或兼論數事俱能探本窮源選言舉要然終未有若此之絕粹以精一一可見諸施行也考其發端之意名曰濟國用而究其實效雖欲國富兵強開中興之盛業諒亦不外此十端夫以今日之中國日形凋敝而言雖以此十條坐言起行實力振作奮發有爲猶恐緩不濟急奈之何樞臣祇准試辦三條而其餘七條尚在可否之閒而猶豫未定也噫今何時乎今何勢乎強鄰環伺於外一有違言即以兵船恫喝肆其要挾之謀會匪扇動於中歷年閙教之案綦唐變忍無所不至使凶人因此仇視華民目爲半教化之國而不願以誠心相待幾欲以兵力脅之彼則乘機鼓動使　朝廷顧此失彼措手不及以遂其幸災樂禍之心陝甘回逆根拔未絕死灰復燃勢頗猖獗實爲邊陲之大患封疆大吏專事粉飾因循苟且甚或一味恬嬉置國計民生於度外凡若此者皆　中朝腹心之大疾眉睫之近憂而謂可諉以不知乎我　皇上深居九重日理萬機所賴以輔佐乎治者惟此樞垣宰執數大臣而已此數大臣者如能公忠體國興利除弊其堅忍之能力以行其所必要之圖尚可以危爲安以亂爲治倘仍是泄泄沓沓但求苟妥之計而不務遠大之圖則國勢日以弱民生日以困將來之大局何堪設想此執筆者之所以喟然而歎也今試以未定准駁之七條論之一鑄鈔票銀幣以裕財源自貿易場中用銀及銅錢以作交易已免以貨易貨之難然錢之成色高下及分兩之多寡輕重必需秤則秤準頗多曲折且費時刻故不如用銀錢之爲便今觀西書國銀錢流入中國華人多樂用之匯豐錢行之鈔票亦既通行於沿江各口岸矣可見事之利便者人無不樂從也但西洋諸國皆各用其本國所鑄之錢因此爲國家權利之所在而民閒行使實爲勢所必然者初不料中國憚於收章而一任本國之民用他國之錢以致流弊叢生也爲今之計官鑄大小銀錢自當百至當千不等進出之價一定之後永無漲落又可仿英法德諸國之法鑄金錢大小二種以與銀錢相輔而行進出兌換之價亦永無漲落設鼓鑄之局於　京師各省及民間皆不准仿造私鑄以歸一律金銀錢通行之後再由　國家造鈔票以便民用特設律法嚴懲作偽之弊令民聞知此鈔票可以隨時兌換[illegible]金銀之錢則鈔票與金銀同一足貴且較之尤便矣金銀錢及鈔票用之年久則不免有磨輕破碎之弊可由國家收回舊者另易新者此等在西洋各國皆有定章流弊少而益處大中國仿而行之必能裕國而便民也一創郵政以刪驛遞夫中國之驛站專遞　朝廷之　諭旨督撫之奏摺文武員弁之咨移寮案同官之禀牘凡有涉於公事者莫不由驛站遞閒有尋常信件夾入遞送亦皆官幕中之物封套之外加以關防印信始能代送而沿途馬夫往往私拆見有不關緊要之件即任意棄置遺有摺稟要件亦復有遲誤遺失之弊見於京報者指不勝屈追逐站探查彼此推諉此無人專管之所致也且　國家設立驛站每年經費約需銀三百萬兩之多各省有緊要公事仍復專弁賫送著將此費與各省信局之費其計亦不下三百萬兩之譜倘中國亦仿照西法變通郵政廣設書信館則商民寄信之費以各省合計之不但可省前此之六百萬兩而且可縣數百萬兩甚易易也如此非惟族人受無窮之惠即目前經費支絀之時歲增如此鉅款亦裕課之大計也

此稿未完

諭旨恭錄

◎八月十四日奉　旨甘肅道陳萬言湖南道黃炳離山東知府郭驥江西同知林介弼安徽同知樊烱濂安徽直隸州知州左承伯湖北知州汪應度廣西知州石家鑑奉天知州陳衍庶浙江知州周承烱安徽通判宋和浙江通判閶希傳廣東通判文海江蘇知縣張紹業姚守彝甘肅知縣潘遠曜浙江知縣李鍾祐伍振鴻江西知縣江守樓湖南知縣呂佩瑀直隸知縣雷天爾審綢江蘇知縣呂承瀚安徽知縣趙元熙高贊善胡汝霖山東知縣鈕家樞山西知縣張彝河南知縣光禧山西知縣趙太瀛江西知縣王萬育湖北知縣吳明陶錫中會傳漳四川知縣容益光廣西知縣陳品全兩淮鹽大使劉晉庚山東鹽大使盛略頭廣東鹽大使朱慶堯俱照例發往養親事畢官浙江臨安縣知縣楊寧瀛著不必坐補原缺卓異直隸寧津縣知縣趙欽舜著准其卓異加一級仍註册回任候升升補廣東陽江直隸廣同知田明曜著准其升補奏留吏部額外主事蔣廷撤著准其留部戶部員外郎員缺著支鑑補授盛京工部主事員缺著禧祥補授欽此同日奉　諭旨本日引見之江蘇候補道劉麟祥著於十七日預備召見欽此同日奉　上諭溥齡等奏應修工程請派員勘修開單呈覽一摺　善陀峪萬年吉地工程應行修整之處著派剛毅前往敬謹查勘欽此◎十六日奉　上諭本日鴻臚寺卿劉恩溥陳奏事件片內繕寫人名多有錯悞著交部查議欽此

防營移駐

◎刻聞駐紮張家灣之防營自八月十六日起移駐南苑至十八日挪齊幷將神機營京兵每隊挑選精壯二百五十名選出其若干名亦於十八日各帶軍裝器械齊赴南苑合入該防營操演統歸程軍門文炳王軍門鳳鳴二人節制

停止裁減

◎前經戶部籌議開源條奏內有裁減官員米折銀兩一條已經准行嗣樞臣剛子良少司徒毅

在 皇上前面陳京官苦況請止斯議刻已奉 恩旨照舊給放不復裁減矣

質物轇轕

◯安定門內天德當鋪於三年前曾有某甲携古磁盤質二金而去今八月初甲來贖盤子母金均算付清楚當夥對號取盤盤已破碎夥驚告諸掌櫃掌櫃籌思無計乃以實情告甲請甲自往古玩鋪選買磁盤而當鋪償其值甲首肯而去次早甲偕某乙復來謂當鋪曰昨日之議冒昧應許此盤係主人之物并係祖遺 御賜斷不能以市貨搪充今同乙來須另商議當鋪問乙何人則即甲之上人物之本主也當鋪約甲乙入鋪再四懇情許償以二百金之多而乙終不應翌日乙控當鋪於步軍統領衙門傳訊兩造後經該衙門將案送交刑部審訊刑部因係細故無關罪名駁回兩次乙特係宗室乃復至宗人府控告聲稱當鋪毀壞 御賜之物又復辱罵宗室等語刻宗人府仍將此案送部分山西司審訊至乙盤是否 御賜抑或揑詞訛詐當鋪俟刑部詳訊自然明確容俟續聞再錄

新置義塚

◎八月初十日北城兵馬司正堂陳指揮示諭本城八鋪貧民得知現奉北城城憲諭將城隍廟亂叢葬處封禁不准埋葬刻在南下窪地面新置義地一段如貧民死喪無地埋葬者准赴本司起票埋葬并無使費如有吏役需索許爾等稟明懲辦等語按城隍廟前叢葬歷年已久不可辨識往往舊塚之上再葬新棺以及有枯骨暴露等情事現經城憲別購新地封禁舊塚不可謂非仁政之一端也

雲津雁影

◎李傅相總督直隸兼任北洋大臣誼重懷柔向爲西人悅服王夔帥繼膺是任蕭規曹隨西國官商亦無閒言惟夔帥任重事繁加以處處謹慎小心凡有交涉軍國關繫之事必先商請總理衙門然後定奪據西人謂總署轉商頗嫌煩瑣擬奏請傅相仍任北洋大臣之說與夔帥劃疆而治云云然未見明文不過照有聞必錄之例紀之究未敢信以爲實也◯北洋施醫院創自李傅相約及十年頗著功效醫官除西人伊爾文等外半係由美回華之官學生受業於西醫馬根濟得肘後之傳枕中之秘者也從開創至今大小症候日治數十人雖不肅手到病除然起沉痼而免登鬼籙者日不乏人前年復大啓爾宇並設西醫學堂使後起有人庶醫學不至中墜蓋恐莫爲之後雖盛弗傳也醫院章程內症而沈重外症需奏刀者留院住宿如果極貧加以給膳否則既不給膳並不留院以省經費而期經久自去冬起醫傷兵士留院居住者至二百餘人之多外來求治者幾至不能容膝大抵人之競趨於西法者因其奏功之速并可省錢也然到院者時有後先治病者事分緩急安得萬間廣廈兼收並蓄除醫藥外盡人而予以食宿之所耶今年夏令疫癘流行唐山傳染較津尤甚當 欽差大臣劉峴帥駐節唐山時容會北洋大臣王夔帥札派該院醫士數人設廠於該處洋灰窰無力貧民均賴醫治現在華人之得行道將不亞於西而西人亦不能獨擅勝場矣

海潮傷稼

◯廈門於八月初一日因颱風潮漲海水加高數尺灌入內地沿海漳州海澄同安等縣各鄉堤岸皆被海水漫沖倒壞田中之禾稼以及雜糧一經海水立即萎倒本年漳泉沿海遭此奇災未知父母斯民者能以民瘼爲念通稟減賦否也

負債輕生

◯杭州訪事人云省城扇子巷某姓甲乙二昆仲少孤家赤貧賴破屋一椽稍收租息其母素以女紅佐薪水甲幼讀書既長以訓蒙餬口乙就綢業而好賭博今歲在招寶堂生理至中秋屬塞店中之款外間亦不免債項計共約毛詩之數節邊託辭緩約欲向親友告貸苦於未得門徑遂於十八日私購阿芙蓉膏服之同事者固不知也比及毒發急爲灌救則已無及當即知照其家幸母兄皆明理自行備棺收殮惟欠項則作來生債矣

潯陽秋意

◯九江訪事人云某日宋領臣鎮軍因公至金陵於十五日戌刻附江裕輪船回署標下各官俱赴碼頭迎接◯宿松縣與九江襟帶相連本年春張香帥查知其地產煤委員會縣開探日下煤已運到江甯燒試香帥復飭提若干交鄂局化驗察得是煤灰質甚輕含焦甚富若燒成焦炭極合鐵政製造之用且核計成本亦較東洋江西所產者從廉香帥聞之甚喜特飭總辦蔡慕兩刺史濟勤赴緊回礦認真經理以觀厥成刺史奉札之下即回局督率司巡工匠昕夕從事近又勘得傳家瓏桑子廟茅家嶺各處煤礦將於節後大典工作并聞已延得西國頭等礦師烈姓行將航海到華矣

告示照錄

◎金陵訪事人云中協錢協戎兼統鑣字等營恐勇丁不遵約束兼有各路散勇在省逗遛因之出示通衢其文曰照得協本鎮奉督憲面諭現在駐省綠練各營兵勇爲數甚多居民鋪戶最易交涉兼值海疆大定各路遣撤紛紛金陵爲東南衝要尤慮散勇逗遛擾民極因選派幹弁嚴密巡查無論何營兵勇如有在外滋事即行查拿以及游勇擾民一併拿解詳請核辦等因奉此茲查有守備銜藍翎把總伍長林堪以委辦城南一帶總查除札委遵照並分別各行外合亟出示曉諭爲此示仰各營兵勇人等知悉務須各守營規不得在外遊蕩滋事即或購買食用物件亦必公平交易毋得恃強挾衆恣意逞刁各路散勇倘有在此間留滯者尤應早還鄉里各歸本業不得潛混滋事自蹈法網自此示後倘仍置若罔聞一經查獲定即歸案詳請督憲嚴加懲辦決不寬徇凜之慎之毋違特示

皖省官報

◎指分安徽試用縣丞廚金森三尹試用從九鄭爭昌均到江蘇人◯候補接照磨祝震鈞知奉臬憲札委稽查大小南門街道◯本任宣城縣陳光慶大令稟辭進京引見◯候補知州彭刺史名保稟辭奉委解餉銀赴山海關◯候補知府楊奎綬太尊知銷辦捐輪局差◯候補知縣包惠疇大令到由京引見回◯候補知縣吳近智明府經首縣吳雲壽大令請赴清河保相驗命案◯候補巡檢汪昌宸典史[illegible]疏芬均辭回淮北牙厘局差遣◯皖藩牌示候補知縣劉太令委署來安縣◯補用知縣陳正源明府委署五河縣◯候補知縣魏大令馴委署太湖縣◯督辦鹽河蘆卡候補通判劉蓀生別駕委署無爲州所遺鹽河厘局一差尚未札委候有明文再當詳報

太守稟辭

◯委辦蕪湖保甲局候補知府梁泰亨太尊特授徽州府春岫太守因公先後到省均紀報章日昨兩太守詣院並赴兩司及各當道處辭行

練軍回皖

◯月之二十日清晨圖南兵輪抵皖泊於南關招商局之躉船俄而號鼓齊鳴安徽練軍砲兵整隊登岸計後右兩營入南關穿城往北駐紮尚有老營前左兩營聞亦在日內抵皖云

西江寇蓋

◯湖口砲隊營管帶洪捷三副戎福勝昨由防來省稟賀新任德靜帥稟送前任德曉帥當即由省回防順道護送◯永甯典史王少尉珍善稟請開缺回籍修墓上憲牌飭候補府經傳蔡軍保元署理進賢典史楊少尉元杰患病開缺回籍調理上憲牌飭候補巡檢宋巡司署理◯七月二十一日知縣金盛秋辦吉縣渡厘卡包國瑚韓經衡柏衡稟謝拔委一次譚元瑞接查進外保甲署永豐沙溪司王克昌稟赴任布經運級稟謝准補義甯州行知署龍泉秀洲司張葆元卸事回江軍哨官張朝墉解鹽餉往揚州

福星載道

◯督憲王制軍履視北洋政務以來在在盡心嘉謨嘉猷爲辰告者固非悱憾下所能窺其涘涯芻蕘聞所能記其髣髴試即其身所沾被近所聽覩者擇之均以撫綏百姓爲首政前以中東議和榆關撤防恐北洋駐防各軍或萌懈志特補足正餉令其盡心演操以成勁旅而備干城又以津埠良莠不齊值各營遣軍之時恐肇事端曾派天津練軍三營練兵及親兵前營在城廂內外分投巡查又津京大道往來絡繹散軍或趁勢滋擾特飭統領雲字營馬隊羅軍門轉飭所部時時出哨梭織巡查以衛行李茲聞本津有李某者貿易爲生往返京津習以爲常昨日由京回津行至安平以北突遇三人類遊黨闖住去路適有某官數騎進京正行是處該賊等急忙飛逸李得以免不勝感激詎於次日行至西務河以南天將午又遇步行二人見李先放空槍示威李以爲命該如此但能保全性命聽其分付而已不意賊將動手忽見塵土飛揚駐防馬

隊巡緝又至該賊巢壓前邇李又得免難李於昨日回津言之歷歷令乃知督憲籌備之嚴實無既矣錄直報

女明大義

〇直隸候補知縣余大令竹園名紹先山東德州人以文名前任永平府經歷卓有政聲清風兩袖外無長物以其性介少逢迎景况益窘月前李勉林觀察委解省餉冒暑遄征感濕熱疾勉強銷差遂沈痾不起大令公子及媳客邊省久絕鱗鴻惟一女孫年逾笄猶待聘幸事祖翁孝如父母侍湯藥日夜不交睫旬餘無倦大令病革家計蕭條親友醵金為殮衆方啗女孫擬設法為貧虁殞徐徐代作相攸計繼忽不見女公子昨有人在三岔河覓得尸身見其衣裳自領及履審縫綻觀其針縷之細緻知其心志之精純蓋恐命付流水後玉肌稍露致遭褻瀆耳吁紅顏赴義雄於一劍之師綠水無情悲咽三岔之派有女如此與男何殊昔人壯昭烈之有孫男今余欽大令之有孫女敬登報牘為待輶軒奏入風聞以邀天寵

法界火警

〇昨晚九點逾十五分鐘時法界紫來街洋涇浜轉灣東角嘴某店不戒於火一時烈燄飛騰冒穿屋頂烈烈轟轟不可嚮邇法捕房近在咫尺聞警之下急將皮帶車駛至開自來水龍頭奮力灌澆火勢猛烈逾時始息至如何起火情形及燒去房屋若干容俟明日探明續報

滬濱冠蓋

〇翰林院庶吉士葉伯皋太史爾愷前日由甯因事來申昨日命駕入城赴各衙門拜謁至縣署時黃大令飭丁擋駕太史遂返駕回天保棧暫駐〇崇明釐捐局委員王司馬粲前日因公來滬假寓名利棧小作勾留昨日午前命駕入城赴各當道處拜謁繼至縣署黃大令亦飭家丁擋駕

膏捐分局

〇兩江督憲張香帥前委陸春江觀察葉臨恭司馬到滬在滬南潮惠會館設立烟膏捐局業已開捐又經本縣黃大令出示曉諭僉具登前報茲恐責大令又諭上業董事[illegible]行檣聯官紳設分局以便就近收捐業於前日開辦矣黃大令在局陳設筵席以酬[illegible]辦事諸公之勞想各捐戶亦無不踴躍輸將也

機器重新

〇楊樹浦奏辦織布局自前月十四晚二下鐘廠內總機地軸折斷一概不能轉動因此停工即倩耶松船廠修機工匠三十餘人前往修理日夜經營聞已告竣現在照常開工矣

埋屍二則

〇昨晨上午美界楊子路東洋公司碼頭有年約三十餘歲無名男屍一具身著藍布衫褲足穿雙梁布鞋紊浮浦面經水巡捕船瞥見即為撈獲帶往南市吝服救生局給棺掩埋〇又昨日下午楊樹浦對面洋涇港口有浮屍一具年約三十餘歲身穿藍布衫褲赤足面目腐爛該屍為日已久亦經水巡捕船帶往救生局收殮掩埋

鄰封相驗

〇盜犯徐正發因病斃命黃大令稟請道憲札委南匯縣王驛生明府相驗業已兩紀報端茲悉王明府奉札後立即傳齊書差刑仵人等乘舟來滬於昨日午刻抵埠舟泊滬南大碼頭早有黃大令派會辦差人等在此伺候明府即舍舟登岸命駕進城赴道轅號房投刺黃觀察赴審未回由家丁待片當篤明府即行赴縣至監門降輿禁卒跪迎入內升坐公案典史蔡少尉迎謁後設座偏案陪訊明府命提禁卒方成聞曰該犯在監爾等有無凌虐情事因何起患重症答稱徐正發向有臃脹氣喘之症時常舉發今於本月十二日舊疾陡發加之寒熱不涼飲食不下屢次稟報敝上勝官醫加意診治無效延至二十晚病故並無淩虐情事求請明驗王仿臣供是官醫前奉黃大令傳諭進監醫治診得該犯寒熱往來日久不已且週身臃腫時常哮喘藥力不能挽回延至二十夜身死並未誤閉藥方尚求驗察提牢書吳開基供與禁卒相同又傳同號犯人薛掌生供係亦地人前因行竊高行鎮朱家巨鹹案發收禁於去秋進監與徐正發同號徐有舊疾時常舉發實係因病身死乞求明察明府訊畢飭仵作如法相驗旋據報稱驗得該犯週身臃脹面黃腹凸且有青筋委係久病後患痧身死明府離座親視無異當場塡明屍格並著留生具並無換開藥方及禁卒等並無凌虐切結存查其屍由同仁輔元堂棺殮瘞埋明府遂與少尉一揖而別至土地祠拈香畢到縣署循例排衙進內拜會黃大令設筵款待直至傍晚始興辭而去

縣案一則

〇寡婦陸姚氏前投上海縣喊稱被武生陸勤甫唆使徐三大陸阿虎打傷並毀壞物件聲請驗傷當經黃大令驗傷屬實飭候補提陸等到案訊究已列前報茲據原差奉票將一干人提齊禀解請訊前晚黃大令倩帮審委員夏明府升坐花廳提訊陸姚氏供稱又夫陸錫川故世已兩月矣前因延召道士拜懺陸勤甫唆使徐三大陸阿虎等進經堂不由分說將檀懺牌打毀無存小婦人與之理論被伊毆傷耳際前蒙驗傷屬實今已醫治稍痊求恩嚴究質之徐三大供供豈隨業陸阿虎供是耕種度日兩人同供是由陸勤甫囑令到陸姚氏家爭論因伊挾有仇隙細情小的等不知陸勤甫供邑武生事因陸姚氏之贅婿王春泉引誘武生姪女是以忿不能平問伊理論今蒙提訊尚乞施恩明府判令陸勤甫賠償懺牌價值徐三大陸阿虎挺身行兇徐責三百板陸責二百板當有徐燮某甲投案代予求恩明府以其素無管教亦喝笞責二百板令著令甫併具遵斷結完案

英公堂案

〇包探金阿狗拘解竊賊張松松到案稟稱此人先後竊取葉少芳樓榮卿孫少卿等三家綢衣布被等十餘件現經拘獲人贓送究葉少芳等先後報案請領失贓質之張松松供認行竊惟係初次即求恩典別駕據情商之薩副領事判將張松松掌頰一百下贓物給失主分別認領

〇烟間酒館不准深夜逗留主顧此捕房定例也前晚經包探沈金隆借西包探褒禮司往查見錢世榮陳川陳月芬黃天王嘉裕林阿洪秦孔照等各家時逾十三點鐘向有人在開燈吃酒因於昨晨將各人傳案請訊別駕逐一研詰知錢世榮陳川陳月芬等三家曾經罰過今已二次違章每人罰洋四元其黃天王嘉裕林阿洪秦孔照等四家照章每罰洋二元發充善舉

〇馬夫陳阿旺駕車不愼以致撞傷行路之老嫗楊苗氏當由四百十七號華捕拘解來案請訊楊苗氏投案訴稱被傷額角求驗質之陳阿旺供當經叫喊因該氏不即避讓以致撞傷實非有心求鑒別駕訊得兩造均不小心遂將陳身畔之小洋十四角罰給楊苗氏為養傷之費

〇一百九十號華捕拘解在途打架之朱阿二陳阿福到案禀稱伊等三人在途打架陳兇橫異常致將朱阿三之頭顱打破請究朱阿二供小的等均以推包車度日昨見陳失落草帽一頂小的好意拾還不料竟指為竊毆打幸巡捕到來始行拘案請訊質之陳阿福供雖與口角並未將伊毆打頭上之傷其實朱自己推傷與小的無干求鑒別為得供以陳行兇屬實判責一百板

〇順泰木行因得洞道曾經水巡捕查知傳案判罰洋一百元限一禮拜將所堆木料一律搬完今已兩禮拜甫經搬完昨晨又將順泰本行婺翁樓威傳案再罰洋二十元

〇耶松廠控曾機棧之陳申生私售焦炭一案昨經包探衛阿和查得陳申生曾私售偽炭二墩質之陳申生則堅不承認別駕再三研詰執定各節遂令曾押兩禮拜其案涉之陳金生見証陸金當即斥釋

〇十七號西捕等先後拘解馬夫李榮山顧二到案禀稱伊等因駕快馬車與人爭先違章故解送訊判別備判令每罰洋五元

法捕房紀事

〇安徽合肥縣人李伯行伸行見李借唐山鐵路總旅李銘山帶領僕從男女五人及在灤州唐山一帶買來女孩十七口附輪來滬寓法界老義和客棧法捕頭恐有販賣情事飭探將一干人拘入捕房迭經鄭大令祁繙譯分別研訊各情疊詳前報昨上午十點三刻鄭大令復蒞大自鳴鐘捕房與祁君克捕頭會商著老義和名利棧兩家執事孫明山出具連環保結將李等先行保出候禀明道憲再行核奪

〇

前日下午三點鐘時有婦人雇坐東洋車行經護城河浜在新北門迤南相近新開河地方突被匪徒攫去耳環一對奮步狂奔未經追獲旋經泰來洋行據情報知捕房請爲查緝捕頭飭探嚴拿該匪徒務獲究辦○八仙橋附近浜內泊有柴船爲近處頑童拋磚致將船夫頭顱擊破鮮血淋漓目見該童往東逃逸當即訴知八仙橋巡防局員孫二尹立飭局勇持片至八仙橋捕房請捕頭飭探協拿到案究辦

美界捕房瑣案○美界黃浦路禮查西式酒館門首昨晨停有包車二輛三百六十號走街華捕告以有碍行路囑移他處停放車夫恃主人勢力竟與華捕爲難捕怒因即一併拿送捕房告知情節捕頭令押候解送英公廨請讞員訊核○前晚有湖北人周慶山者滿面血污狂奔至捕房喊冤捕頭驗得頭面刀傷七八處血流如泉衣襟皆濕詢其由何至斯據稱住居老閘北首唐家弄第五百十七號屋內向以小本營生略能溫飽詎誣我爲盜不禁冤憤難伸因取菜刀自戳欲圖畢命餘語不甚清楚捕頭飭三百三十四號華捕送至同仁醫院療治復倩包探倪順泉出外稽查旋回告查得周慶山住址與所供合符惟其人素患瘋症首所受刀傷亦一時發病自刺捕頭諭俟其醫愈後再核○有綽號江北仙人者女中流氓也租屋新記浜路十八號門牌居住凡無知鄉愚偶患寒熱必出資邀請至病所觀看香頭彼則譎語無稽惟利是圖衆咸以仙人呼之近復有混名黑皮仙人者亦操斯業不免生嫉妬之心前晚投捕房控稱被黑皮仙人糾集流氓蜂至搗毀什物無數求請追究捕頭訊悉其情謂爾與彼一流人均非守分不准所控[illegible]之使出○前晚九下鐘寧波人某甲因酒醉在漢壁禮路新紅橋東首沿途滋擾適一百十八號印捕巡至喝阻不依因雇東洋車載回捕房繳押昨晨捕頭提案呵斥至再開釋

壯陽奇藥 種子仙丹

真人參鹿茸靈芝野朮海狗腎壯陽種子延壽酒

比衆不同○廣東老四知堂始創壯陽種子延壽酒此酒專治陽痿精衰功效神速倘有冒效絕子絕孫

此酒乃本堂獨得秘方有天地日月五行陰陽之精氣煉成酒內重用吉林人參關東鹿茸黃山野朮天生靈芝並各種補陽滋陰六十四味貴品合就不燥不熱男女可服專治陽痿精衰命門火斷下元虛冷未交即泄或泄而不射見色流精夢遺白濁諸虛百損四肢酸軟將酒略飲少許立刻身强體健大興元陽堅舉無比百戰百勝雖衰弱老翁臨事更勝少年屢試屢驗神效無匹可知實有參茸芝朮海狗腎等妙藥在內故取效如此神速況酒性最能助陽常服開胃健脾强筋壯骨烏鬚黑髮返老還童多子多壽却病延年第一功也大瓶四元小瓶二元外貼回精壯陽暖臍種子膏更覺奇妙此膏助元陽補精髓通血脈填玉池養龜存精久戰不倦每張一元二角舖分上洋英二馬路泰和里內老四知堂啓

乙XX

聲明劣彩

啓者棋盤街萬泰來槽坊執事陳紹彛有友陳立榮欲開衣莊擬租本店房二間陳紹彛知萬勝燭號有租房二間可以轉租陳立榮曾許若能租定願出費洋三百元陳紹彛貪其費洋轉托其友王寶生王宗友向萬勝燭號謀挖即邀陳立榮與之成租私蓋本店圖印收取費洋三百元將二百元交與萬勝燭號彼此相手收下其餘一百元與王寶生王宗友分入已囊後被本店查悉立即將陳紹彛交保辭歇所有陳紹彛同陳立榮等私相立票收洋等情此係監守自盜無異有陳紹彛自行理直與本店絲毫無涉特字佈告　萬泰來主人謹白

乙

天生靈芝之希世珍奇心肝胃氣文武癲癇治愈千人咸稱神異輕病一服重疾三兩　百花祠中外大藥局設在上海四馬路西胡家宅

希世奇珍 調和氣血 靈芝 專治心胃肝氣如神 靈芝瑞草也仙草也產於神山瑤島其生長處者名芝生剛處白菌性甘平益氣血久服輕身不老健脾胃補肝腎明目聰耳療風麻消痰止哮喘調經帶暖子宮種玉安胎養血婦科之仙品

奇珍 輕身不老 豁痰愈癇調經種子 陽起痿嗆少許有元陽久固之功真種子神藥至治肝胃氣痛文武痴癲效者[illegible]

本局不惜重資購來眞品修合有年奇效夙著每瓶兩洋貨眞價實惡購者見十天登報有名

是眞正仙品○本局現有東洋名醫半田居士包醫癆症難雜症

乙XX

業已馳名天下第一最靈內痔丸

仔濟堂開張上海法大馬路東首新永興里口認明門前懸上海縣告示者爲的眞各埠並無分店餘者假冒　貨眞價實不折不扣

天下內痔藥亦甚多如欲一兩服定即可除根再服一兩永不復發本堂之藥能如此絕非誇口當其世神效故名日[illegible]

金不換乃獨得之秘也所製不論癮癖輕重可以立愈每瓶兩元○又一元信力自將主人啓遠方諸君欲購本號馳名眞藥者最妙託上海友人寄帶否則無靈可靠之友不妨仍安局寄購必須同時寄費兩信一發信交郵局寄來請問顧出信力照數發貨一面本號再行十日一登遠方購藥諸君姓名於報如不願登眞名者請書別名亦可俾此必照爲記如發上無名定被假冒請速追究退還郵費本號立刻補回查辦以期永遠若由他之藥物關係未經諸君出錢購藥未得其眞本號受不白之冤聲名攸關未免寃苦從近來有種不肖妄命之徒見利眼紅因本號生意興旺專事假冒半途截去情弊百端故想出寄局且空寄冒騙其法以杜其斯若斯則若輩鬼蜮伎倆恐亦無所施其技能矣購者諸君千萬勿可不慎彼此幸甚慎之切囑

乙XX

廣東晉仁堂 龍涎香戒煙丸

夫洋烟一物產自泰西入者知之甚有益無損追後之人藉作烟酒以消遣或積以敘談日久遂成癮疾每每欲求善法戒之使害其戒後病若叢生是以欲戒不敢屢戒不成此非戒烟之必不堅其實未得眞藥者也本堂之戒烟丸用正龍涎香爲君去其烟積配入正高麗參鹿茸末以增元而補氣其餘助以北羣等藥花粉等藥配製數十年屢試屢驗化痰者藥用膽去渣取其精液爲丸故服而不滯服丸後不思吸烟而大瘾減不半見其烟瘾盡除精神加倍容顏光彩飯食由來入腦漸漸減少故神來無藥後惡便香香元復固提神益氣正本清源眞戒烟之第一眞藥也均幫益教請嘗試之○每大瓶價洋五角小瓶洋二角半

廣東晉仁堂舖在上洋棋盤街開張

乙XX

上海亦中呂宋票頂便宜出售

英十月頭彩第一萬七千零卅八號二彩二萬九千七百四十一三彩四千九百卅三號

大彩屢中各省馳名呂宋十一月票號數二萬八千雙號得彩有一千外五十九號之多華歷九月廿二日開彩全張十一元○單張五元九角半○四開二元七角半○分條五角半概售大洋○頭彩五萬元二彩二萬元三彩一萬元餘彩刊明套上神富信購指明法大馬路　亦中宗行　乙XX

廣東濟世堂包醫五淋白濁立見奇功○婦人白帶藥到回春限日包好兼可調經種子祖傳秘方濟人甚衆非誇口也

秘製新法 當日見功 白濁丸

此丸用眞正珠珀等藥製成凿治五淋白濁小便刺痛溺管閉塞點滴不止日久不愈腫痛不堪受累非淺但服此丸立刻止濁定痛利便淸火消腫解熱去毒除濕不過一二天包能全愈最奇者愈後非但不發且能使元氣固本身體更强無論花柳所染濕熱所致房勞所傷各種淋濁雖症極險重服丸二瓶包能除根毎瓶譜一瓶立愈屢試屢驗百發百中誠治淋濁之聖藥也毎大瓶二元小瓶一元

調經 種子 止白帶丸

婦女白帶十有七八若不早治必致氣血虧損面黃肌瘦四肢乏力潮熱陰虧等症此丸乃治帶聖藥雖十廿年老症百藥不効者一服即可除根兼能大補身體調經種子却病延年毎盒一元近多假冒賜顧認明

上海二馬路泰和里口西首廣東濟世堂便是祇此一家餘者一概假冒

乙三

包愈勞傷 立止咳嗽 吐血斷根膏

天下馳名廣東益三堂始創獨秘濟世良方應效如響

夫咳嗽吐血一症或因身體虛弱或憂思怒鬱或酒色過度或感冒風寒咳嗆而傷肺甚至痰血相雜或吐成盆血海涌潮乾日久不愈致成勞瘵性命有關雖求醫服藥往往治法不精反受其累本堂良方獨秘屢試屢驗救活多人不可以數計所抄諸恙治男婦老幼遠年吐血近日咳嗽無論諸醫束手危險萬分即將藥膏依法服下奇效當可立見輕者一料重者二三料包可全愈藥性和平不寒不燥此膏眞有滋陰潤肺淸金水火旣濟之良方却病延年順氣化痰止血斷根之妙倘若不效原洋奉趙毎料價洋二元○另有諸般咳嗽順氣化痰丸毎瓶兩角凿治一切風寒燥火暑濕邪熱諸般服之立止順氣化痰止嗽斷根之妙

舖設申江鐵馬路總桃源坊口東首大街便是

乙三

新出中東戰守始末記○黑旗劉將軍地營法新譯西法陸軍兵書○新撰金鞭記小說四百九十三回九角○活套稱呼尺牘此書客套極爲時派

始末記一書起自朝鮮內亂以及中東戰守細情　上諭奏疏條陳李傅相議和時照會和約問答論說彙爲一編昔年中俄中法交涉某大臣奏疏力陳利害洋洋數千言果然提督戰書歐洲各國爭戰之兵費多寡軍政大事均附於後俾留心時事者得以互觀每部洋四角由一家經售寄售江左書林○劉將軍蕃於地營茲得底稿故特印行新譯西法陸軍兵書是書倘而明軍中易讀而易記誠善法也每部洋三角名人草字彙九角江南全圖五角着色亞細亞東圖末裱九角內府本一統輿地圖內東三省圖更詳幷五大洲圖計廿九圖九角大板四國游記八角黑龍江略述九角防海輯要二元浙江海防錄五角由江左書林發售

乙三

關聖帝君明聖經

關帝明聖經附靈籤詳註百首並覺世經石印大板出書啓

此經靈驗非常凡誠心諷誦印送者一切刀兵水火瘟疫盜賊皆能消除並且求子得子求壽得壽男女老幼無不獲福去歲東大疫竭誠誦禱蒙　聖帝降乩云經內廿四切僅得十九節於飛沙走石句下補出降霜落雪變通神賞善罰惡正直神討罰忠義神覺頑化迷感應神延生逐疫慈祥神計五切今復補入刊印現有某善士約集同人石印五千部捐送如有同志欲印者本堂不取板資只取工料毎百部洋十五元其印工細緻紙墨精良閱者自能鑒之勿煩贅敘今已出書請來取閱遠地賜信力自給如寄購者在三馬路中昌書畫室便取可也

上洋鐵馬路寶順里袖海山房書局謹啓

乙三

人參鹿茸 靈芝野朮 海狗腎壯陽種子如意酒丸

廣東濟世藥房雪記第一家始創原在大馬路公興里內只此一家並無分設近有假冒是以本堂特加雪記二字以別之購者須認明

伯道無兒人生恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂得有內宮秘方重用眞正吉林發記人參關東鹿茸靈芝野朮加入海狗腎北洋黃腎壯先將五味用秘法煎熬成膏加入滋陰養腎不燥不熱之藥將參茸膏調藥末爲丸善能以少勝多以奇制勝主治陽痿不舉舉而不久甫交即洩或洩而不射一切諸虛百損五勞七傷遺精白濁四肢酸軟眼目昏花形容憔悴服之無不效驗立見久服烏鬚髮固齒牙塡精髓鎖玉關返老還童轉弱爲强誠養身之至寶種子之靈丹也緣丸內重用參茸海狗腎故取效如是神速本堂主人濟世爲懷欲使世人同登仁壽是以品味雖貴不減分毫炮製雖艱何敢造次至於藥之功效服過諸君自有評論無待瑣述毎盒雙料二元單料一元另有眞正參茸海狗腎壯陽種子如意酒毎瓶大四元中二元小一元另有眞正海狗腎批發每條四元不折不扣函購信資自給

大馬路公興里內廣東眞濟世藥房謹啓

乙二

上海同慶堂 聲明貨眞價實

上海陸家石橋南外鹹瓜街口同慶堂戒烟吉祥參片○分售四馬路鴻福來票行○兼戒烟一粒金丹批發

本堂首創戒烟吉祥參片用上等貴重藥料和眞正老山人參精選精眞務使功歸實效以故風行各省天下馳名如食烟一錢服藥兩片法以五日一減戒至一月心癮盡去再不喜食洋烟因不用土皮烟灰諸種有害之品與大害不斷有虛名而無實濟者判若天淵茲有匪人匪徒以買藥爲名乘計竊去仿冒冒效式樣往各埠兜銷有壞本堂聲名而誤諸君貴體故特於去年四月朔日爲始更加石印三星商標圖爲記以別眞僞豈意未及三月見市上有三星圖作牌而買戒烟片者與本堂牌記相混　仕商賜顧請驗以式樣併色香味三者俱全以及盒外総印爲憑方是正藥否則旣受其欺不得其眞大失本堂匡濟之誠所厚望也大盒百六十片一元中盒七十二片價五角小盒二角半分售湖南○金陵○常熟○通州○常州○江陰○海門○崇明○寧波○嘉善○硤石○新塲○上虞○無錫○天津○廣東○漢口○武昌○牛莊○蘇州○江西街蒙函購當班回件逢三逢七寄售九扣批發並觀顧客諸君務請明陸家石橋南巡防局對面便是

乙三

京都同德堂天下馳名十二種藥酒

天下馳名十二種藥酒○本堂售出之酒瓶外另有套瓶能寄帶數萬里酒瓶不碎近有假冒多方妒嫉特再聲明　購者鑒之

五鞭參茸種子酒　五鞭係鹿驢馬牛海狗不熱不燥功能添精種子壯陽益壽男女可服毎瓶一元

御方生生酒　有天地日月五行陰陽之精氣製成治陰陽兩虧五勞七傷耳聾目暗等症毎一元

花露安神酒　少年勞心年邁血衰神志不寧遠甯不寐久之氣血更虧此酒包治大四角小二角

人參赤脚大仙酒　治身體虛弱憂思過度特神困倦先天不足此酒有病能愈無病補元神毎瓶一元

人參種子酒　能大補眞元以固根本善調和血脈開豁心思聰耳明目定志安神健脾每瓶一元

馮了性藥酒　治風濕頑痰周身筋骨疼痛四肢麻木飲食不思精神短少一切風濕毎兩一角

婦科調經止帶酒　治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷頭暈腹痛陰經發熱吐酸等病毎瓶一元

虎骨長生酒　治男女老少中風中痰筋骨疼痛麻木不仁跌打損傷遠年內傷等症毎瓶一元

虎骨木瓜酒　能去風寒消食積治中風中痰筋骨疼痛木風寒濕救急症毎斤一元購酒七瓶

周公延齡百歲酒　養心寧神健脾開胃淸肺和肝順氣化食調營益衞補損療虛男女皆宜每瓶一元

史國公藥酒　治男女風寒暑濕口眼歪斜手足麻木下部痠軟筋骨癱瘓陽虛陰損毎斤四瓶

眞五茄皮酒　通經活絡驅風逐邪治風寒濕氣筋骨疼痛手足不仁形容枯瘦等重症毎洋四瓶

上述各班信局經信業公所首士重整條規知本堂事屬善舉凜遵憲示尤願隨到隨送不致貽悞順此佈陳並希　均覽

上海五馬路口京都同德堂藥局謹白　乙一

上海花影大觀

新出石印名妓眞相內繪洋場遊玩景緻閨閣青樓各樣妝飾點綴補景其書名曰上海花影大觀

上海繁華甲於天下青樓林立名花薈萃捻花主人廣識名妓遍索小照於諸名花處共選最佳者四百餘人倩名家重爲繪事如坐馬車打彈子女書場吃番菜串戲出局等圖形凡所繪各妓之神情意致無不畢肖與識面者恍如晤對卽身居他處一展斯圖亦如親見諸花眞而至於花捐艶跡姓氏住址又必一一載明並附各檢書手寫信札而一種兒女纒綿筆墨尤爲可觀不但尋芳訪艶可作南針之助且花間雅記搜羅燕備誠大觀矣裝潢錦套實洋五角上海四馬路文宜書局望平街英華書局二家代售因混充甚多請認明書內有本局圖章指明二家所號購取庶不

彩章綢緞字號擇吉八月念六日開張

開設上海小東門外洋行街中市坐西朝東石庫門內凡蒙賜顧格外克己

丹桂茶園

八月廿四日演

黃忠代箭 彩樓成親 武擂山 醉斬黃袍 請醫 新除 排曹 全本公案

八月廿四夜演

拿花蝴蝶 進時式 台鐲玲瓏 頭二三四本鍘判官 燈彩與前不同 新老火油 燈鼠大陣 彩做倒標 戲親火圖 大遊張園

同慶茶園

八月廿四日演 正本 全套美玉點環

八月廿四夜演 大套 新戲楊柳占花

契丹入寇 請救與師 先鋒被擄 雙招附馬 忠義堪嘉 夫忠婦義 氷清石現 意馬心猿 龍遊淺水 絕處逢生 義奮求師 雷聲省悟 月缺還圓

天儀茶園

八月廿四日演

金剛廟會 孝感動天 六出祁山 大戰盤河 月英偷情 奪取洛陽 盜卷

八月廿四夜演

五雷大陣 捉放落店 火燒穆柯寨 巧盜降龍木 花園贈珠 武松快活 醉打讚 遊十美大鼓 張園出局書 大三上吊 遊龍訪鳳

天仙茶園

八月廿四日演

迎哭像 彩樓配 取洛陽 殺四門 捉放曹 代宿店 白大青 水戰虫 難虎 逼退婚 畫家山 代招親 藥島傳

八月廿四夜演

大賜福 畫春園 迷八館 九花娘 黑風怕 烏龍院 草橋關 螺絲陣 烈九 女全伴 傳本衣 吊金龜 雄黃陣

天福茶園

八月廿四夜演

御林郡 新燈旗 新戲陣 素富賣 白水灘 戰長沙 收黃忠 燈頭五 彩二彩 新本興 戲 草橋關

禮拜六拍賣

准於廿四日十點半鐘本行拍賣火爐煤斗火鉗大小地占坑毯金山毯色氈布羽紗小呢烟盒魚尾鐘表洋傘拍子貨不計此佈

倍發行啓

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣B陵四輪車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房

禮拜六拍賣

禮拜六卽廿四日十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鵝牌猪頭等嗶元青尺三尺六尺九等獅旗緞一磅半雙獅旗洋傘一牌紅布四磅人面孔雀洋紅標等貨此佈

義記洋行啓

禮拜六拍賣

准於廿四日十點半鐘本行拍賣花聽鎖餅干油畫鏡綢花邊數百卷小火柴十餘箱市千里鏡白磁皁舊銅器餘伙不計此佈

倍發行啓

禮拜日拍賣

於廿五日一點鐘在天潼路六百八十四號拍賣板箱相頭掛廚等另物此物該店主走避多日限期已滿欠租洋卅六元倘若不敢後再向原主理償可也

業廣公司啓

維揚新政

青皮地棍到處皆有莫如揚州之多且悍結黨成風相沿已久爲害詐騙故然幸王季堂觀察督辦此邦保甲下車以來殫精竭力事事躬親政務卽辦有犯必懲民間情僞無不洞徹於心故數月間惡棍斂跡閭閻安堵誦聲載道翕然稱快想見香帥之知人善用觀察之經濟匡時而蒸黎已受福不淺矣

遠近通知

湖州凌公館主人名登仕版醫得家傳宦游山左江蘇活人無算不待贅言茲已銷差回申寓滬北新大橋北堍泰安里內十街診治內外大症求醫者請嘗試之前署江寧府唐光照前任松江府楊鼎美國金山領事卽補道張廷楫安徽撫院文案沈康姑蘇潘湘南陳應西唐錢塘中丞幕中華銀行葉齊泰康祥綠棧周文桂洋務委員姚復學公啓

遺失派司

英一千八百九十五年三月廿三號西安由天津進口◇嘜珊瑚二件重四十八斤派司一◇又四月廿四號西安由天津進口◇珊瑚一件重十一斤派司一番均向海關說明作爲廢紙無用此佈

洪泰告白

限期取根

蒙諸君賜寄廣東武進士闈姓票根業已到齊限期九月初一日取清過期發賣先此聲明以免後論棋盤街普太和啓

[illegible]大藥房 在棋盤街開張

赤腳大仙丸

伯道無兒八生恨事此丸壯精補腎種子延年專治陽痿精冷子嗣艱難服之定能螽斯衍慶麟趾呈祥矣每罐洋四角

調經種子丸

此丸調和陰陽宣通血脈專治月信愆期久不孕育服之定能衝任滿盈月事以時可卜蘭桂齊芳李梅結實矣每丸洋一角

小兒回春丹

此丹兒科中之聖藥也凡患傷風咳嗽吐乳[illegible]熱蓄風夜啼食滯傷脾肚痢腹痛等症服之無不藥病回春每丸價洋一角

參茸三貴丸

此丸專治氣血兩虧身體瘦弱酒色傷腎思慮傷脾上而頭暈中而痰凝下而腎虧與及婦人久不孕育等症每兩洋二元

心腹氣痛丸

痛有九種皆由內傷七情外感六慾氣鬱食滯而成此丸專治心氣痛胃脘痛肚腹痛等症服之其痛立止每丸洋二角半

限期取根

蒙尊友投武進士闈姓請來取根展限九月初二日過期自悞特告週知以免後論

英大馬路萬利生謹啓

聲明

啓者湯少泉前在小號爲拆帳友今已分手所有伊與各號貴客買賣銀貨進出問伊自理與小號無涉此佈

協記主人告白

江蘇藥水廠告白

啓者本廠現在請到英國頂上造皮皂之工師可造各樣皮皂隨心所欲其價較之外洋進口者更爲便宜如各貴客欲定出造何樣式每禮拜出若干或每月出若干如欲將自己招牌印上亦可商議稍緩數日各種樣子可出特此佈聞

遺失提單

八月十六日新豐輪進口IS黑股皮四件其提單遺失已向前途作廢故此登報聲明

怡順昌啓

便鬚髮客

南京京式便鬚髮客在上海三茅閣橋東北首出家人開汪裕豐客棧第五號十點鐘面議可也

本主人啓

請看新戲

接演文武連檯四本奇巧燈戲

鍘判官

揚文廣復官 包龍圖閱詳 辨符縣監絞 顏察散幾命 誣寃屍不倒 柳夫人上告 顏義僕伸訴 包公陰陽審 現已習熟准於八月廿七晚登檯起演

天仙茶園啓

輪船往烟臺高麗等埠

啓者蘇加米陵嚕定於禮拜二卽九月初五日十二點三刻鐘開往烟臺仁川長崎釜山元山琿春等處小包收至開船之日早九點鐘爲止搭客票出至是日十一點鐘爲止如欲搭客裝貨者請至本公司面議可也此布

三菱公司啓

輪船往東洋等埠

啓者那加多陵嚕船主格那耳定於禮拜三卽八月二十八日早九點鐘開往長崎西門舍草神戶等處小包收至禮拜二卽八月廿七日下午五點鐘爲止搭客票出至是日下午七點半鐘爲止如欲搭客裝貨者請至本公司面議可也此佈

三菱公司啓

保火險告白

1803

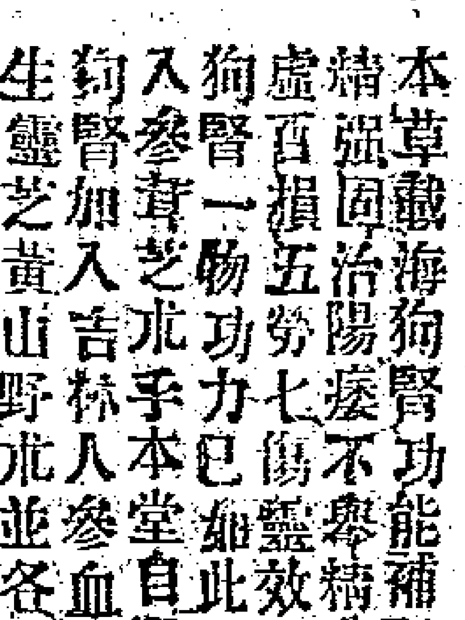
IMPERIAL

啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩今託美查有限公司經理上海分行事務中國各商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞

英國倫敦永年公司上洋經理人美查有限公司全啓

天下馳名廣東濟世堂壯陽煖腎種子膏

真參茸芝朮海狗腎壯陽生精吉祥種子丸



本草載海狗腎功能補腎助陽生精強固治陽痿不舉精薄無子諸虛百損五勞七傷靈效如神夫海狗腎一物功力已如此之大況加入參茸芝朮乎本堂自運關東海狗腎加入吉林人參血片鹿茸天生靈芝黃山野朮並各種壯陽生精補髓滋陰活絡種子開胃健脾等品㕘性和平不燥不熱專治陽痿不舉精薄無子四肢乏力未交即泄或泄而不射見色流精一切虛損勞傷服則立愈雖極虛弱之身體一服此丸陽物立刻雄壯堅如鐵石任意房事久戰不倦却百病多子壽烏鬚髮豐容顏縱年老包能壯陽種子也雙料每兩二元單料一元○外貼壯陽煖腎種子膏更屬奇妙此膏貼丹田命門二穴助元陽補精髓通血脈塡玉池養龜存精百戰百勝待婦人經淨之時去膏而誕即可成孕一膏可貼廿六日至期換去一張連貼半年烏鬚黑髮轉老還童功難盡述並治各症詳仿單每張元二眞關東海狗腎每條四元函購信資自理近多假冒賜顧認明上海二馬路泰和里口西首廣東濟世堂便是祇此一家餘者一概冒假

彩增額請得頭彩五萬元

大發 又送附彩

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英十一月票雙張十二元又送附彩一雙張單張四開照算分條六角半附送二條薦批公道紅票現兌信購即奉

上海四馬路

請兌彩洋申足

只此一家 選中 又送附彩

小行自運按月呂宋大票屢中大彩中外馳名近有隱戤假冒等弊故此隨票附送不取分文今售十一月份票雙張十二元送彩票一雙張單張四開照算分條六角半附送二條信請申四馬路

眞正參茸海狗腎丸發兌

補腎助陽生精強固一切諸虛百損五勞七傷服則立愈每條價銀三兩○眞正鹿茸血片每錢廿元○參茸海狗腎與陽丸每兩二元每粒一元單料減半使服則身體轉弱為強陽物立刻雄壯堅如鐵石屢稱奧妙種子仙丹○參茸芝朮海狗腎補身種子酒大瓶四元小瓶二元功效同上近多假冒賜顧者認明上洋鐵馬路東首坐北朝南高大雙開樓房便是眞正始創益三堂老鋪餘者矮屋半間門設藥攤者即是假冒切莫大意幸甚幸甚

廣東益三堂啓

普仁堂藥丸店

廣東普仁堂 金鎖固精丸

一身命脈全靠眞精如火食油傾火滅瓊漿玉液惜之如金不容遺洩焉然或先天不固思慮傷脾元氣或虧夜夢遺洩以至神疲體倦必中恍惚此丸係用正北鹿尾巴配入健脾固精等藥專能收凝元神保固精液煖腎鎖陽強筋長髓並止夢遺每兩洋一角

鋪在上洋棋盤街開張

貢緞零剪

本號專售南京貢緞門市開剪元青斜條天青衣着披套各色蘇累照碼劃一格外公道賜顧者請至法馬路紫來街南朱家街內

劉益興緞莊

貢緞零剪

本號專售南京貢緞兼批門市另剪元色斜條天青衣着被套馬褂各色累緞等料賜顧者請認興聖街京江機對街內莊交易

黃慶泰

日本神醫九橋女史重來

去年在滬屢愈重症外科尤著奇效今已重來寓四馬路西中和里第三十五號門牌照常開診此佈

謹防受累

啓者本宅購買貨物均付現錢從無擔欠倘有男女傭人等至各實號賒取貨物均祈勿付特此佈告以免後論

王家嘴角東首嚴大生三房謹白

江蘇藥水廠肥皂作告白

啓者本廠歷來自製礦強水強水及各種藥水發客又有洗衣洗面之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

上海中英大藥房

代辦獅馬老牌嗎啡

嗎啡一藥乃學所製戒除烟癮百不失一運銷中邦屆指難計核其品大有低昂本藥房專採獅馬正牌品高質淨泰西久所馳譽者以為銷售○貴客如有躉購或託代辦本藥房無不承接格外仰攀貨到付銀約期無悞價更克己以廣招徠此佈

頭彩五萬元

同得利

英十一月票出售雙張照市分條六角小洋照貼信購上洋棋盤街北

慶中頭二大彩

必得

英十一月票雙單張照市分條六角半收兌紅票信購申棋盤街只此一家並無分出

犀黃八寶化毒丹發兌

救濟天下活人無算

搜盡天下毒瘡

本堂始創眞正犀黃八寶化毒丹一方已歷世代救濟天下活人無算包治男婦楊梅結毒疔瘡橫痃五淋白濁下疳腫爛瘰癧惡核一切毒門服之七天無論初起久染均可限日治痊倘前請醫服藥不能治痊及悞用輕粉升藥求其速效不知毒滅筋絡逢春原發此乃餘毒不能搜清染妻絕嗣受害非輕請即服此妙品包可搜盡筋絡骨節之毒當可立化照前生育永無後患功效異常筆難盡述大服二元○珍珠八寶生肌拔毒散五角○犀黃解毒膏每張五角○珠粉下疳散七角○愈潰丸三角○

鋪設上洋鐵馬路東首桃源坊口廣東益三堂啓

怡和織布有限公司

啓者照本公司章程第一次收每股規銀二十五兩應於華歷九月初五日滿期請各股友將應付之銀或先期付或屆期付均可或付與匯豐銀行或付與總經理處即取股票可也此佈

八月十三日總經理之怡和洋行啓

新出增補智囊

是書均詳載歷代有智之士語言識力分門別類簇簇生新縱橫廿四史莫不搜羅追編每部價洋八角寄上海掃葉山房及各書坊代售

養正學堂

任繙譯親課英文○前曾隨使節出洋英文漢文俱奏達天聽茲設塾南京路里源昌順興上日分班每班兩元塾脩膳共七元

聲明

本堂監製極眞戒烟參片素蒙信奈近有無恥之徒仿造式樣朦混銷售甚至將僞物欺騙仕商每受其欺本堂心存利濟誠恐因而致悞貴體終不敢秘而不宜為諸君評詳告也一鋪在姑蘇閶門內朱仙洲巷朝南擋門內寓發兌一鋪在上海棋盤街老巡捕房對門又溫州處慶號所售戒烟參片均係小號之貨別家均是假冒餘外並無分出倘蒙賜顧勿為所迷余深有厚望焉

彰誠濟主人謹白

希世之寶

楊見山太守隸法

五尺宣箋朱絲精拓隸書屏一元中堂半元橫幅三角四尺屏六角中堂三角橫幅二角炕屏半元四碑冊頁二元綾裱加倍遠處信資自給如蒙賜顧請至上海二馬路九華堂四馬路玉聲堂便是

石印全圖新出開書

吉祥花

茲編所記富貴榮華子孫閥閱皆從陰騭中得來其事實而可徵其文簡切詳明足以勸世增繪全圖尤爲雅俗共賞現已印釘成書每部一函洋四角○學堂日記圖說一書爲幼學培植心苗之善本每部洋一角○金錢神數凡人有疑難之事誠心問卜靈應如響較諸牙牌數又覺簡便每部洋一角如要躉買價值從廉特此布白

上海四馬路古香閣發兌

新出石印

各國時事類編

洋務之書多矣若分類而易查者頗少此書爲近時人新輯內載各國政治形勢交涉事件禮制文藝武備物產通商要務及遠近程途民俗器具並各使臣日記中所載要言色色俱備悉皆分門別類詳細載列而於日本國中一切諸事尤爲詳盡今付石印訂四本洋六角欲知時務者閱之則各國之情形不啻瞭如指掌矣寄上海四馬路一層樓後面文富樓書莊及各書莊均有寄售

石印史要

任釣臺先生佑十七史蒙求體例以四言韻語編成始於盤古迄於有明此事屬詞晰如指掌較之鑑略等書殊覺精美詳備每部實洋六角

上海四馬路古香閣發兌

管可壽老藥店

在南畫錦里口第一家書坊內櫃

纏腳藥五十六
爛腳藥七十文
雞眼藥七十文
可壽盤香兩角

消食飯灰十四
玉容散八十四
狐臭藥洋三角
肝胃氣洋三角

城濟堂恒記

戒烟嗎啡草

戒烟嗎啡草靈驗異常服此戒脫皆稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達醫士小像為記上洋棋盤街北四馬路口只此一家並無分出

新刻潛齋醫書五種

海寗王士雄先生醫學超絕治稱神術所書醫書五種今覓得原本重刊每部一元五角

上海醉六堂書莊啓

英九月號單已到

小行大彩連提中外咸知時有假冒故送彩票以絕

[illegible] 附送 彩票為記

途弊今售英十一月呂票雙張十二元〇附送彩票一雙張單張四両照算〇分條

七角彩票照送函委即奉上海四馬路

乙

龍涎香真假辨

真龍涎香來至粵東產於外洋大山之洞有老龍乃數千年之物昔人將洞以石塞之食以豆渣日四十担飢則出食飽則甜睡睡後則口角流涎流出則凝結成塊色如檳榔見火則烊香芬數里服之則愈百病乃戒烟消積去癮之聖藥本堂採運龍涎香製煉鎗上戒烟三香膏以來已歷年久戒烟之神速無出其右故知其詳外埠客商由各匯崇號代購本堂之三香膏有每次數千金之多若非龍涎香之正焉能消路如此之廣乎另有次號龍涎香出處功效容當後詳〇膺製三香戒烟膏每兩足錢二千五百六十文倘有不肖之徒抄襲本堂龍涎香眞假辨告白以假藥減價騙人錢財者男盜女娼子孫絕滅 乙卅二

上洋二馬路泰和里內廣東膺誠德堂啓

丹桂茶園

八月廿四夜演

接演頭二三四本

鍘判官

連演五六七八本

鍘判官

准於廿五夜准演 乙三四

上海中西大藥房

扶陽生精丸

精者精氣也元枯則氣竭凡腎虛陽萎遺泄諸患宜服此丸得一陽化生之妙價一元小五角 乙

上海中西大藥房

生髮香水

禿髮及凋落者血虧也用此水培植皮膚潤澤新髮叢生黝然光潔價一元中五角小二角半 乙

呂宋發財大票

英十一月份雙張十元零七角單張五元四角分條五角半均售大洋信購申三馬路石路認明各號天寶賚范財記錢運來大家有運來莊 乙

明治火險

三井經理多年賠欵迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

東京水險

專保中西各口洋面平安水漬均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可改印賜顧者請送交三井帳房 丑

聲明取根

業諸友投武會科闈姓該票根經已到齊限期九月初二日携銀取清逾期不候先此聲明以免後論大馬路萬福來抛球塲萬寶來仝啓 乙

呂宋大票出售

英十一月票雙張十二元單張四開照算分條七角華九月廿二開彩收兌紅票格外公道凡蒙函購原班回件此佈老廣豐新廣豐同啓 乙

信和限期取根

業諸君所投武進士闈姓該票根限至九月初四日携銀出清過期不候先此聲明以免後論棋盤街和記啓 乙

定織海虎絨已到

本號由外國定織海虎絨其絨與別家且款不同剪套掛料貴客欲購請早惠顧是幸法大馬路吉祥街口義源成記洋貨號啓 乙

吉房召租

美界鐵馬路豫順里內有朝南石庫門一宅計三幢兩廂房並過街樓後連披屋自來水俱全如合意者請至本帳房面議此佈老沙遜經租帳房啓 乙

Follet's Syrup.

福累試糖藥水

啓者此種藥水專治八家睡不安枕服之即可安眠或頭痛哮喘咳嗽渾身疼痛必豁不拘天氣炎熱用此種藥水治之實為最妙服後較平時更可酣睡藥中並無鴉片及悶藥蒲加得醫生云此種藥水並無危險于身子斷不妨碍此種藥水由德國巴黎施雅各路十九號門牌弗來累製前由新金山荷蘭國法國考驗後給以金銀賞牌現在各埠均有分售上海在大英醫院寄售此佈 丁

遺失提單

八月初九裝鄱陽輪船去九江⊕唛鞋子一箱其提單在申遺失向太古說明倘有拾得此提單作為廢紙無用特此聲明 瑞昌啓 乙

聲明取根

業諸友所投武會料闈姓所有銀根限期九月初二日攜銀出清如遲不候特字聲明以免後論棋盤街源發祥記啓 乙

收買火油罐

啓者本廠今要收買舊火油罐子如有者請至本廠面議可也此布 江蘇藥水廠啓

新式軋花機器

今有新到靈妙各種軋花機器車尺六尺七均有皮棍等各貨甚靈捷價亦公道現因到稀消廣欲購者請速賜顧遲則自悞此佈 上海盆湯弄橋下堍內田洋行 乙

服參靈驗

余歷年病困醫藥未効後據友人云上洋鹹瓜街豐大參號吉林人參備有移山佳種每兩價洋五元其參服後不但精神益健抑且口中生津余信而寄視真佳種也服之自覺通體適意病如所失因此登報誌德並告遐邇補劑者購而試之始信余言不謬也毘陵錢錫昌啓 乙

盤店聲明

大東門外財神街蔣震興帽鋪今將生財裝併存貨等一應盤與振豐祥為業擇吉開張所有前蔣震興往來各帳皆歸原主自行理直與振豐祥毫無干涉特此登報以昭核實 振豐祥主告白 乙

鴻福來啓

英十月頭彩一萬七千另卅八 **電捷** 二彩二萬九千七百四十一 三彩四千九百卅三 乙

大彩電報

頭接宋電英十月份頭彩第一萬七千零卅八號二彩第二萬九千七百四十一號三彩第四千九百卅三號特此佈聞 普仁堂 廣泰祥 廣惠和 協安廣 揚興仝啓 乙

輪船往神戶香港

星加坡庇能等埠

啓者本行馬基時自基咸輪船准於九月初三晚開往神戶香港星加坡庇能等埠各寶號如欲搭客裝貨者請至小行面議可也此佈老沙遜洋行啓 乙

謙和洋行告白

啓者本行現有鐵貓牌四門町出售此物在中國造房屋及別項用場係最上之品北市上所售更高如有人購去試用便知此物之佳處並知價值之公道此佈 乙

郭斯登

製造師 機器師

啓者余辦事處設在英界黃浦灘第六號門牌專代人建造房屋局廠及代辦各種機器并代客佈置機器等類如有欲辦以上各事者皆可先行打樣約定經費官商照顧請臨面商可也此佈 乙

新到各貨

本號自運廣洋雜貨現有新到九色海虎絨閃色柳條絲絨高莊企頭大呢花素金山黑尾緞細滑絨毯頭號各種法嗶絨時式廣洋花邊外國雪衣絨衫手套絨襪大小千秋衣鏡燈嗶俱全餘物尙多洋能細錄倘蒙惠顧零躉批發格外相宜此佈 乙 抛球塲南首有隆號啓

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自選粗細皮貨

不合包退回換加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中市

八月廿三日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃收市	七錢五分七五
銀拆	九分
洋找頭	七錢五分八
錢找頭	九百五十文
市錢	一百三十千文
卡錢	一百二十九千文
衣牌	一千零二十文
足赤	三百二十一兩
標金	三百十六兩
銀行電匯銀票	三先令零七五
銀行現銀票	三先令零七五
銀行三十天期票	三先令零七八
銀行四個月期票	三先令一辨士

八月廿三日進口輪船禮拜五

北京	輪船	由寧波	太古公司
吳淞	又	由汕頭	太古公司
安和	又	由長江	怡和行
順和	又	由天津	怡和行
公平	又	由天津	招商局

八月廿四日出口船禮拜六

江天	輪船	下午往寧波	招商局
新濟	又	晚往天津	招商局
益利	又	晚往長江	鴻安公司
安和	又	晚往長江	怡和行
順和	又	晚往煙台天津	怡和行
太生	又	午刻往香港汕省城	怡和行
萃利	又	晚往長江	麥邊行

八月廿六日出口船禮拜一

新裕	輪船	晚往天津	招商局
江寬	又	晚往長江	招商局
美富	又	晚往香港省城	招商局
長安	又	晚往長江	鴻安公司
鯉門	又	晚往香港粵省	禪臣行
台灣	又	晚往廈門汕頭	太古公司
北京	又	下午往寧波	太古公司
武昌	又	晚往烟台天津	太古公司

八月廿七日出口船禮拜二

大通	輪船	晚往長江	太古公司

八月廿八日出口船禮拜三

寶華	輪船	晚往長江	鴻安公司
那多麥 加營	又	早九點鐘往東洋長崎神戶等埠	三菱公司

九月初三日出口船禮拜[illegible]

馬基時 白基咸	輪船	晚往神戶香港加波庇能等埠	老沙遜行

九月初五日出口船禮拜二

薩麥 加米營	又	十二點三刻[illegible]烟台高麗仁川長崎[illegible]山[illegible]春等處	三菱公司

經訓課題

○江西經訓書院八月官課題一君二民論詁帝堯舜申鄭義說文引[illegible]子[illegible]周書改克自敝後何不諱文王名改金陵所鑄致祭加于檢解大孝不揚解先吳壽夢之鼎解諸侯不得稱元年解以是為對之鼎也[illegible]於邪國解管子輕重篇書後王文成紀功碑書後跋鋆西秋夜泛江聽袁彥伯詠詩賦以登舟望月憶謝將軍為韻題東坡水調歌頭詞後七言古詩

埋棺善舉

○安慶城濠內外向多浮厝或容暫寄於此或惑於風水而遲延或絀於力量而不能舉殯日積月累濠溝內外幾無隙地而棺櫬朽敗者更未免露骨拋尸自光緒十七年經賢有司諭令局董一幷移葬迄今四載之久而城濠內外之棺依然如故經府尊與明撫憲少帥籌款轉飭府縣諭令局董遷移安葬以免暴露而安幽靈並由吳雲濤明府預先出示如有主之棺限一月內遷葬倘有主無力者每棺給錢一千六百文石灰一檜實係無主之棺由局董編號入冊移柩之處並葬棺之所各立一碑以便他日屍屬招認意美法良生沒銜感者矣宜頌萬家生佛耶

英晚堂案

○前有女子曹蘭英喊控姑母鍾曹氏將伊誘騙出外勒令作妾奔求伸冤等情經前署讞員宋通刺提訊當據蘭英之胞弟曹士傑供稱姑母鍾曹氏先於今正月間曾將伊之胞妹曹氏即小妹誑騙出外價賣滬南製造局生鐵廠委員陳某之子陳意明為妾并求激究以做強逼閨女作妾等語宋通刺得供之下判將鍾曹氏交保諭令曹士傑偕同伊母投案一面補提人證再行復訊核奪已紀前報嗣據曹士傑以姑母鍾曹氏將其女哄攜出外藏匿家中屢次往探堅不交出求飭將母交案以憑訊究等詞宋通刺未及復訊移交屠別駕接辦前日由原差將案內應訊人等提案別駕旋於晚堂升座曹士傑供小的係本邑人向住滬南馬頭地方父親在因任日向業飯店生理父親故後遺下兄妹連小的共四人母親素患瘋病時發時愈小的向在滬南製造局當車匠月得工洋約四五元養母及姊妹等人本年正月有素不來往之姑母鍾曹氏突如其來向母親前一派胡言亂語當被將胞妹名小妹者哄騙出外價賣與寧人陳意明為妾小的等當時本欲向姑母理論因念生米已煮成熟飯且看先人之面故隱忍不言詎姑母性情兇狠迫至五月間乘小的外出之際復來向母親前哄騙將胞姊蘭英誘拐至滬北又圖婪賣幸胞姊覺察尚早奔投前憲案下喊控未遭其毒今奉提訊尚乞訊究曹氏即蘭英供小女子年二十五歲向依胞弟士傑過度於本年五月間遭姑母鍾曹氏誘騙出外圖覓作妾幸小女子知覺尚早未墮其計餘供與士傑略同質之曹氏供士傑係小婦人之胞姪因其素來不務正業日事遊蕩與無賴為伍今年正月小婦人為士傑之胞姊作伐配與舊醫陳意明為室立有婚帖及媒帖為証且係神服拜堂成禮並非作妾並有士傑之母舅包計莊為女媒証乞求明察陳意明供寧波人向為輪船生意今已停歇今正娶曹士傑之妹為室現將婚帖呈電求驗別駕訊得供詞各執惟查曹士傑所控各情亦有不合之處著將案註銷人証一併斥釋完結○娼婦陳小紅偕狎客趙雲卿具控鴇婦陳朱氏即王大阿姐霸勒從良一案前晚經屠別駕庭訊據趙雲卿供蘇州人向為參行生意前與妓女陳小紅認識因該妓情愿嫁與小的為妾故於本月十三日備得原身洋二百零五元娶之回家貸屋在三馬路福康里居住未及三日詎該妓素性刁狡仍與鴇婦私下往來小的現情愿免追身價求大老爺將陳小紅發堂擇配俾免再入火坑並求將霸閣滋鬧之龜小寶陳阿天懲辦小紅供年二十一歲小女子因自幼早喪父母遭夕人拐入娼寮為賤歷經七有寒暑久欲從良適有趙老爺屢向小婦人百般哄誘迫至本月十三日適鴇母因事外出之時趙突來將我誘騙至福康里仍令賣娼小婦人既受其患現不愿跟趙今求作主陳朱氏即王大阿姐供前者小婦人確曾將買女小紅作買賤生涯今訊明後小婦人決不敢再蹈前轍惟乞大老爺將女小紅交氏領回趕緊擇良婚配感戴無涯命小寶陳阿天同供稱小的等與兩造均不認識本月十五日適小的等路過三馬路福康里聽得陳小紅與趙雲卿吵鬧不休小的等曾在旁解勸餘不知情別駕訊得妓女陳小紅不應擅自聽信潛逃以致釁覺涉訟公庭遂判將該妓女陳小紅掌頰二百下仍交陳朱氏領回趕緊擇配不得再有賣娼情事察出重究命小寶陳阿天插身多事著各掌頰五十下斥釋餘人大加申斥揮之使出

金陵實報抄

○八月十八日記名御史翰林院編修余格誠親拜由京來二品頂戴丁憂廣東前先補用道楊樞由廣東奉調來寧審臺瑞展假五天新授廣惠東潮嘉道聯元辭候補道陳壽庚銷假約和輪船徐長順由滬裝德國人來南瑞兵備李田赴江陰接學臺回知縣高振璧稟知赴鄉公幹林丙修稟知赴揚公幹湖北縣丞王際貞繳布局委員分部郎中紀琨霖均湖北來府經歷吳煥文解提徐屬上忙錢糧差回甯電報局廣西府經歷高文煥辭知縣陳鄖稟知奉府委下鄉公幹

申報館經收順直河南振捐八月十一日至八月廿日止第十八次清單○八月十二日泰兩三保陰中平安洋五元○十三日椿記洋一元惜陰書屋鷹洋一元延慰朱大淋洋四十元○十四日西得捐洋十元○十五日珊記宋兔號蘇宅保平安票元一百兩正隨安寫鷹洋一元○十六日九章各友月餅資移助洋三元勝華館鷹洋一元○十七日鄭姓洋二元吳禮存堂棉襖褲三百件大豐洋布號衆友月餅資移助錢二千四百文合洋二元三角五分壽水生洋八元無名氏洋一二元蘇州袁蕙順洋二元○十八日月積居氏洋一元隱名氏洋一元裴林洋一元○十九日杭州申昌來函送曹洋一元全盛來捷溪繆曲氏放錢十二兩八錢申五錢二分合元十三兩五錢九分二厘寧波宅偽與來錫經堂棉力八洋四元五角閨女鄒瑞蓉求病速愈洋貳元○廿日平安室票元五十兩以上總共收洋八十五元八角五分規元一百六十三兩五錢九分二厘銅洋三元棉襖褲三百件

新印鉛板各種書籍出售

啓者本館所印各種書籍中有數十種現均減定碼洋如有外埠寄賬者請函致三馬路本館帳房其折頭當格外克己信力亦由本館付給務請賜顧為盼茲將各書目列左

申報館主白

聖武記六角○小五義三角五○續小五義四角○竹紙分類尺牘五角○快心編五角○蟫史二角五○孖鄉一角五○普叢編三角○東征集一角五○閩雜記二角五○澆愁集二角○東槎記一角五○春融堂二角○寶樓夢五角○小豆棚三角五○蕃露華一角五○香艷集二角○新增官鄉要則一角八○蕩寇志六角○曾侯日記一角○使琉球紀一角八○東池草堂八分○褒啓蒙納一角五○滬游尺牘四角○三岡識略三角○壽園叢說二角○文海披沙二角○翠屏餘談二角○湘軍紀略三角五○四書彙談二角○和約彙抄三角○中東和約五分○中俄和約五分○瀛寰瑣紀三十○寰宇瑣紀三十○四溟瑣紀三十○寰瀛畫報一角○紀載彙編一角五○前諾雜錄一角五○藝林山伐二角○鏡檻碑金三角○景船齋雜記一角五○正續水滸四角○雙閏摘抄一角○讀史探驪錄二角○國硯軒贅言一角○鄉闈試帖二角○硯云甲乙編三角○螢窗異草初編二角○螢窗異草二集二角○螢窗異草三集二角○鄉會闈墨合璧八分○有正味齋尺牘一角○火梅書屋尺牘一角五○詩句題解四集一角五○詩句題解五集一角五○歷代陵寢備考五角○曾文正大事記一角五○鋤經書舍零墨一角○曾文正公六家書四角○海上羣芳譜一角○妙香室叢話四角○東藩紀要一角五○啓朦真諦七分○書目一分○紅樓夢補四角○名賢尺牘七分○歷下志游八分○西泠記四角○述軍紀略二角五○淞隱夢影錄八分○意養尺牘一角二○籌海初集二角○戊子庚寅闈墨八分○己丑會試闈墨二分○蕉亭雜錄四角五○遺蹤叢說二角○三異筆談八分○漫遊紀略七分○十三年諭旨一角五○十四年諭旨一角五○十七年春夏秋冬季諭旨各一本價洋四分○十八年春季夏季秋季冬季諭旨各一本四分○十九年春季夏季秋季冬季諭旨各一本洋四分○二十年春季夏季秋季冬季諭旨各一本每本洋六分○中西紀事四角○張閣齋日記一角五○岩天錄二角五○蕉軒摭錄二角五○滇南雜志五角○夜雨秋燈錄四角五○夜雨秋燈續錄四角五○曾文正公書札一元二角○綏寇紀略七分○尺牘初桃二角○音註小倉山房尺牘二角○思益堂日札八分○三借廬贅譚三角五○瓜廬尺牘一角五○十粒金丹七角○醒睡錄三角五○欣賞齋尺牘五角五○風月夢三角○集錦尺牘一角○外科全生集八分○增註知愧軒尺牘一角五○寫耕齋尺牘七分○白雒齋家書五種六角○瓊屑一角五○鴛素堂文集一角五分○通問便集二角

廣東養元堂大藥房分設上洋英大馬路石路西首秘製三十六種內外化痔靈丹每盒五角酒資自理

眼科聖藥

專授光明還睛丹治男婦形體虛弱肝腎兩虧眼目昏花迎風多淚內生翳障瞳神反變雙目不明之勢此散搐入鼻中立刻見功可稱天下無瞽子之患惟本藥房獨家始創每瓶一元

秘製立愈痔瘡散

此散係家傳秘方本堂主人親自監造揀選上等藥專治遠年痔漏腸紅腸風脫肛并三十六種惡瘡凡患此者諸多不便積久變為虛損受累無窮斷無此散搽之一服即可斷根屢試屢驗每盒一元 乙

掃葉山房北號

本號開設蘇申久年精刻各種書籍並搜羅諸藏本各省局刻書暨鉛石印等甚富不及歷載明另備書目向業士商賞鑒○春秋會義○槐廬叢書五編○平津館叢書○金石叢書○觀自得齋叢書○金華叢書○三長物齋叢書○永嘉叢書○潛刻功順堂叢書○惜陰軒叢書○原板九朝東華錄○拜經樓十種○撥鴞堂筆記○海國圖志○方植之詩文○行素軒算學○苗說文四種○方輿紀要○原板西域三種○浙東籌防錄○劉棻田社書○詠經齋十種○朱氏彙刻書目○包孝肅奏議○新斠澤課藝○四字類賦○漱古錄禮說○西劉三種賜願堂詩稿書首

邵製天醫普半夏餅

上海鐵馬路寶順里大德生藥局發兌

○天下大凡男婦咳嗽名目繁多獨痰症為難專治○咳嗆痰多○氣促不仁○咳痰帶血○寒痰積飲○寒痰喉啞○肝脈痰厥●寒瘋痰壅○產後怯咳○年老夜嗽○痰飲痰迷○胃氣痛疾○風寒頭痛○陰虛陽虧●瘵症諸痰立見功驗難述另詳仿單註明取法每瓶洋四角遠埠信寄首給惟本局不惜重資揀選道地藥料遵古法泡製務存心濟世之意也乙

立止遺精天下第一奇方

廣東濟世堂始創陰陽八卦丹此丹專治遺精當日立止功效異常神速乃神谷眞人傳授之奇方也

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或思慮太甚過度以致心腎不交無夢且遺日久則面黃肌瘦四肢酸軟虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得神谷眞人之奇方秘製陰陽八卦丹此丹專治遺精百發百中無論遠年初起有夢無夢服之立刻見功[illegible]二盒斷根者一盒全愈永無後患靈驗之神速爲別家所萬不能及常服大補氣血延年却病保腎種子誠此種奇方而濟之人乃本堂獨得秘傳倘有不肖之徒假藥冒效登報騙人者定遭雷殛火焚若本堂徒託空言毫無實效者亦然每盒一元外有包愈遺精膏此膏止遺如神兼治[illegible]水火既濟之良方濟心安神發陰之妙藥每張雙料元四單料八角貼臍下近多假冒賜顧認明上海二馬路泰和里口西首廣東濟世堂便是祗此一家餘者一概假冒 乙[illegible]

參茸海狗腎陽種子衛生酒

粵省保壽堂酒中如無眞參茸海狗腎等各種滋補之品在內修合及非本堂第一家始創者必遭雷殛火焚倘他家口舌强奪子孫永遠不昌

本堂得始家傳奇驗揀選人參鹿茸海狗腎等珍貴純陽之品藥性温和不燥功效神速專治男子命門火衰下元虛冷陽痿精衰臨事不舉不能久堅未交精泄夢遺白濁諸虛百損五勞七傷四肢酸痛精神疲倦等症服則立愈當可以身强體壯任意房事百戰百勝雖白髮老翁無異少年男女同服求子得子而乃一點先天之眞靈必能一索而得男實有百發百中屢服屢驗求子仙丹壯陽妙品倘試酒之神速即非患陽痿之人一經服此二三錢立刻陽物雄壯堅如鐵石可知眞正鹿茸海狗腎之功與陽神速加酒之一物善助元陽行血脈能調十二經絡骨髓無從不至引藥歸經較丸藥之功效大有天淵之別常服補命門養精血强筋骨健脾胃烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年功效無窮每小瓶價洋二元大瓶四元〇參茸海狗腎扶陽種子丸每兩一元每粒五角雙料倍加功同藥酒重附參茸海狗腎如不善飲酒者服此立可以扶陽種子功效大見〇自揀關東眞正海狗腎每條價銀三兩八錢叉價三兩樣善吉林人參鹿茸另拆公道貨價不合包退回換 鋪分上洋天后宮東首坐北朝南雙開門面便是 乙[illegible]

廣東老四知堂秘製仙傳即愈耳聾靈藥

天下第一靈驗無比耳聾丸

凡患耳聾之症皆由腎水斷極相火上炎或怒氣傷肝致使耳鳴耳脹耳響耳痛等症本堂深探病源獨得仙傳奇方秘製靈丹無論男女老少兩耳重聽一切耳內之症服之立刻見功屢試屢驗神效無比四重者二盒斷根輕者一盒全愈功能培水補腎滋陰降火雖十廿年老症服即轉聾爲聰因此丸十分靈驗敢稱第一絕非誇口也每盒一元近多假冒購藥留心

鋪分上海英大馬路虹廟對面泰和里內四知堂發兌 乙[illegible]

新到

怡如字號洋貨抄莊 開設英大馬路邵萬生對門

閃光司邊	銀絲珠牙邊	奇樣玳瑁邊
柳條法蘭絨	異式條格布	五彩格花絨
絲絲花羽紬	時樣花羔布	裏新光珍珠
金星紙烟	興百花香水	絲光厚羔布

花色繁多不及備載凡有洋廣貨物本莊均已全備貨眞價實童叟無欺遠埠信購原班回件 乙[illegible]

廣東濟世堂奇藥到申

包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

本堂秘製包醫小腸疝氣膏藥其靈效之神速無出其右無論陰囊腫脹或偏墜甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼於膀胱之處立覺陰囊縮小氣鳴腫消極至三日包能斷根屢試屢驗百發百中倘年久根深宜貼雙料則藥力大而取效愈速矣每張雙料一元單料五百六〇外有第一靈驗疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年廿年之老症愈後可保永不再發眞仙丹也近有無業小人因羨本堂疝氣膏丸靈驗夙著生意較旺竟將歇片店風濕膏到處混售胆敢冒充廣東分鋪自稱第一家始創眞方抄襲本堂包醫小腸疝氣限三日永遠斷根等語照樣登報希圖朦混凡購藥諸君須認明濟世堂招牌方是眞藥包能三日斷根否則決難奏效倘信局串通他店將其假藥寄上立即退還送官究辦緣藥物關系性命慎之勿近多假冒賜顧認明上海二馬路泰和里口西首廣東濟世堂便是祗此一家餘者一概假冒 乙[illegible]

粵省保壽堂再聲名假冒

得接冒牌眞憑

前接潮州府分司前馮寓來信云閏五月望日托老福興信局寄上英洋二元購寶號百草萬病回春靈膏廿五日接到回件並無發票回信惟將原信發回上面蓋上洋老福興信局圖章以爲不假茲六月朔日申報照錄寶號五月份遠埠購藥清單並無敝寓洋價恐爲信局所悞特此追查以別眞僞本堂即當細查逐日流水帳簿並無馮寓購藥洋信即當回覆音信並錄報章以期水落石出茲七月十二又接馮寓來函云頃接回書知前寄銀信果未收到該信局不將原函送交寶號竟敢私自開拆寄上僞藥仿單從中弊竇堪痛恨務請查究等語本堂即向該信局追查經手之人據云前次購藥之人已經回寓再四盤問言語推諉必須遠將經手人交出以便徹底根查串通誰家無恥牌號魚目混珠一經查明確實即當送官究辦不能再事姑容眞僞混雜攸關聲名竊恐本堂始創參茸海狗腎興陽種子衛生酒普天之下乃獨得秘傳以非宣淫霸烈之可比專治老弱精衰腎虧無嗣飲則延壽年却百病補身扶陽續嗣仙丹近來有種刁滑匪棍見本堂略有微名覬事假冒明則改換別名暗則私刻仿單串通局夥假藥混冲居心刁猾奸惡百出明明自假反說人假稱曰始創第一家價亦四元二元遠日長篇聲名他人假冒令人不疑他假藥害人可稱得計胆敢大書曰倘若效尤雷殛火焚子孫孫終身永無好日等樣噫異哉不知爾之子孫在何方莫謂未見神明暗中自有神明鑒察近在眼前遠在兒孫莫非走方有神符解咒乎 上洋鐵馬路天后宮東首坐北朝南雙開門面保壽堂主人啓 乙[illegible]

頤壽堂秘製戒烟滋補丸

廣東頤壽堂開設上洋棋盤街北首平和里口朝東門面發兌各項膏膠參茸嶼丸丹散藥油藥酒藥水遠處函購原局回件信資自理

自洋烟流毒中國吸之者成痼癖傷精耗髓失業廢時貽害靡窮筆難盡述迨至翻然悔悟往往欲戒無從有心人慈焉憂之良法美意定方不下數十百種然非操之過猛即持之太寬致銳氣者諸恙叢生瀕志者一無效驗畏難而止莫竟全功故本堂特創此丸純行王道不偏不猗盡善盡美冠制之中入以滋補非惟絕其他患亦且固厥本元以之戒烟最臻平穩從前在粵施送戒脫不知凡幾今加料重製俾愛而益靈每瘾一錢服丸五粒祗須逐漸減少痼癖自除瘾大者照此遞加尤妙在健脾開胃精力倍增作事如常毫無因苦此本堂一片婆心虔誠濟世欲人清除黑籍當亦爲服丸諸公所歡許者耳每大瓶洋一元小瓶洋半元〇一在南京貢院東街廣亨洋廣貨號花市大街維亨茶食號寄售 乙[illegible]

小腸疝氣靈藥

久聞上海二馬路泰和里西首廣東濟世堂各藥靈驗異常僕患疝氣有年盛發腫脹如瓜十分痛苦市上流氣膏藥曾盡毫無效驗幸購濟世堂雙料疝氣膏疝氣丸二元用之其病並痊愈鎮名不虛傳[illegible] 乙[illegible]

好馬租賣

今有快馬二隻戳租戳賣轎車四輪均可配用貴客合意者請至三馬路[illegible]家洋務局[illegible]與議可也 司[illegible]啓

遺失提單

去年三月十二日有招商局普濟輪船進口第七十號提單計皮油四十七件已向總局說明准作廢紙此聞 乙[illegible] [illegible]昌泰啓

聲明取根

蒙各友所投武會科開鬮所有銀根限期於九月初二日攜銀田濟如遲不候特此聲明以免後論棋盤街[illegible]謝成記啓

出售

英國新運到白鐵管貨自來水管黑鐵管自來火管四個長管質自三分半起二寸爲止大小數樣如各寶號欲辦者請至禮查客寓十三號房間朱四柏樂德一概可也其價格外便宜 乙[illegible]

只此一家老行

天成

英十一月雙票出售雙張十二元單張四開腿[illegible]分半函購上海棋盤街北首石庫門內原班帶奉不悞 乙[illegible]

遺失派司

本行失去派司第一千二百九十四號[illegible]由棉羽綢十箱平水船來英一千八百九十五年二月九號進口其派司已失去曾向新關說明作爲廢紙無用此佈 甲[illegible] 謙和告白

聲明取根

承蒙諸友投買武進士鬮根限期九月初二日取清至期不取乃是自悞特此聲明以免後論棋盤街安和祥內得利萬全啓 廣和 乙[illegible]

限期取根

啓者是場武會科開鬮在即明蒙[illegible]准於下之票根概限至九月初二日一律取清越期自悞各宜見諒先此佈聞 虹口兆昌啓 乙[illegible]

太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司
勞合發司與火險公司
叭喇一定火險公司
啓者本行經理以上三保險公司事務現可代客保房屋棧房及各貨內所存衣服生財貨物等保險格外公道貴客欲保者請至本行可也
太古洋行啓

上海英大馬路屈臣氏大藥房
天下馳名積花塔餅

此餅係選上品地道藥料製成如花塔樣子其性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能培補脾胃肌肉日長或有年稍者亦有因虫積而無治法者宜服食惡人服之能防蟲患開胃進食至實靈藥也每大罐洋一元四角中七角小三角半

止血奇藥

僕年逾四十身體虛損素患吐血之症甚至終宵咳嗽痰血相雜百般覓藥時愈時發心甚憂懼適舍親自滬歸來盛稱上海二馬路泰和里西首廣東濟世堂百藥俱全神效異常僕即交局寄洋六元旋由濟世堂寄回止咳化痰立止吐血斷根膏三料當照仿單依法服下果然藥到病除迄今從無發過爰止血之奇藥特上申報世之同病者便可問津焉
寓金陵聚寶門外沈秉忠拜書 乙[illegible]

此種信生縫衣機器乃為頂高
市上無出其右者

本行現又有新到各種手搖及脚踏縫衣機器出售此佈

上海專理代售信生機器棠司洋行啓白 甲[illegible]

塞門德泥出售

塞門德泥為要工所必需考其性入水易堅者耐久易遇久而堅者歷久如石不可不知也本行常運此堅得蘭牌水泥著名中外久邀仕商鑒賞務認此牌為記免致貽誤又本行專運舉凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可代為經辦物料必求其佳價值務取其廉倘蒙 賜顧請移玉英四馬路義記洋行面商可也 甲[illegible]

廣東趙同春堂蠟丸號
金鎖固精丸

專治腎元虛弱夜夢遺精玉關不鎖心動精流無夢滑泄夜溺頻多等症服之能固精補髓壯體舒筋非特止遺止滑之功實有補元固本之力每兩洋二角鋪在上海老巡捕房對門　分設杭州○蘇州○鎮江○江西○無錫○溫州○江○江陰○蕪湖等處發售 乙[illegible]

保險讓價

本行保險洋房房及洋棧房貨物向歷有年蒙 諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也
公平洋行啓 甲[illegible]

原本公車上書記大減價

本坊前代都門友人石印此書因存數尚多茲自七月十一日起減價發售每大本洋四分每小本洋二分要者請即購取此布
四馬路古香閣告白 甲[illegible]

上海英大馬路屈臣氏大藥房
烏鬚黑髮藥水

本藥房專心考究配製此藥水善染鬚髮無論鬚髮生成何色皆可染之烏潤並無損爛皮肉之弊但用時先用洋肥皂洗淨鬚髮垢膩然後如法搽之為妙因此藥水有其一其二兩瓶分先後用詳明仿單茲不細贅大凡老人鬚髮一染烏仿佛後生不可不用每大瓶洋一元小五角止本號各藥料俱有 今將招牌為記不悞 甲[illegible]

名醫留扁

關君樂庭吾鄉順邑世醫也以濟白之家聲貫之妙術癸巳歲入都應試 欽定一等太醫歲給假回籍旋施所臨川生色沿途挽回夭殤僕數難終今春假滿回京道經申浦名揚大夏衆友所屆留手到回春譽長生之共祝直濟西秦和緩在膏肓亦可驅除方之上古神農嘗草木而供策此次惠留滬上卜居三擺渡德興昌字號實同人之慶幸也且其人情殷博濟性極謙和肆業精明洵醫家之獨步宅心渾厚傳壽域以同登尤為吾人所欽仰焉爰此筆而樂為就診者告
儀禎 潘雲山 鍾雅常 謝伯棠 羅綺香 何殿之 謝友棠 陳竹坪 陳紀雲同啓 乙[illegible]

麵醫中外人

範記半夏麵

四川保甯府起首繆復泰範記秘傳法製半夏麵專治男婦老幼五勞七傷咳嗽痰喘氣湊中風不語應效如神每兩二百文近因無恥之徒造此假麵在各碼頭冒名充售由恐誤服受毒非淺凡 士商賜顧者請認繆復泰有範記內外票庶不致悞四川成都府重慶府湖北沙市漢鎮均立有號申江重慶寶善街王大吉藥店一家代售 乙[illegible]

生髮藥

啓者本藥房始創五十餘年出售諸藥甚為靈驗今有一種生髮藥水此係上品之料製就妙藥轉治頭頂光禿色澤萎黃或被怪風吹白者日日取此水照法調理管教髮稀而茸髮無而生則黃白之髮亦能變黑而且日逐搽之頭皮亦甚爽快或病後失調落髮或血氣不旺並禿力落髮者俱請神效
上洋老德記藥房啓 甲[illegible]

戒烟靈丹○種子妙藥

僕年逾四旬膝下尚虛實緣少年時酒色過多兼染烟霞之患以致陽痿精衰諸虛百病今幸閱貴報得悉上洋二馬路泰和里內廣東蒼誠德堂寶號館上戒烟如意三香膏異常奇效參茸海狗腎壯陽如意種子丸酒功效極速亟寄洋廿元購三香膏十元如意丸共料三兩六元如意酒一大瓶四元託全盛信局寄蘇州道前街金公館收依法用之果然烟癮除身體壯陽氣興妾俱孕七月初四幸舉一子合家欣慶銘感大德謹誌湖北候補縣丞金蘭生拜啓 乙[illegible]

大英醫院
新式荷蘭水機器出售

本藥房自泰西名廠運到新式荷蘭水機器數具皆出本藥房經理出售其機器最便迴異尋常每日可出荷蘭水四五百打現存一具其價亦廉如欲購者請至外洋涇橋大英醫院面議可也 甲[illegible]

新到各種牙齒

啓者本行新到各種牙齒各式門牙各色牙料應用等拔紅石膏粉象以及一切牙料刀件器具牙鉗藥料無不美備此番新到甚多且價亦從廉請速購幸勿觀望上海外洋涇橋大英醫院啓 甲[illegible]

乾血癆第一聖藥
婦女閉經 不靈還洋

専治婦女衝任損傷及腎虛血枯血少血閉而致憂鬱思慮過度而經不行即中氣益損陰氣益乾致成瘀血凝聚癆瘵險症本堂家傳奇驗無論婦女老幼遠年初起一服此丸三日血脈調和功效大見重者服丸二料足矣痊愈因此丸十分靈效敢稱第一絕非誇口也每料價洋二元函購信資自給一八鋪分上洋鐵馬路東首廣東保壽堂啓

打油機器出售

現有打油機器一套不但能打豆油花油即菜油花生等無一不可且極靈瓏打極便提加欲知其詳細者請至本藥房面問可也英藥房告白 甲[illegible]

上海英大馬路屈臣氏大藥房
花柳搜毒藥水

此藥水能搜花柳傳染諸毒症堅骨痛水張蝕爛肌肉臭腐等疔並治一切瘡瘍惡瘤頑癬風濕各症每大瓶洋元小二角五

限期出根

啓者蒙諸君委投武進士蘭姓該票根經已到齊限以九月初二出清逾期不候勿謂言之不先此佈虹口廣生堂謹白 乙[illegible]

利濟局本輪船逐日往蘇双日往杭嘉

乙[illegible]

遷移聲明

本號今遷東福興里東首四十七號東門倘有各莊號有交易等事請至該處恐不週知特此登報
生源錢莊啓 乙[illegible]

棧房出租

茲有棧房一所計開英尺百卅英尺長四十英尺在黃浦灘邊恰和碼頭貴如合意者請至本行房面議可也五馬路立發洋行啓 乙[illegible]

藝林堂顏料

本號向在上洋新北門內精製各種漂淨顏料青赤泥金八寶印色專進東洋印泥每盒一元發兌貨真價廉信實無欺久遠馳名近有無恥將偽貨混充射利客難辨凡蒙賜顧請指小號地址遠處信購原班即件此佈乙[illegible]
主人謹白

鳴謝遺精良藥

遺精藥雖多欲求其靈驗速效者莫妙於上海桃源坊口廣東保壽堂妙製純陽乾坤遺精八卦丹余素患虛損夢遺百藥罔效因托申友寄購四洋服即宿疾全愈欽佩莫名誌書鳴謝
寓天津紫竹林典史梁燕鄉頓首 乙[illegible]

中外第一癧氣仙丹

僕久患癧氣有年偏壓筋腫疼痛異常貼服他家之膏只有虛名毫無實效幸友人云上洋鐵馬路桃源坊口廣東益壽堂大藥房第一家始創奧方小腸疝氣靈膏天下馳名每張價洋二角丸一藥一元因購貼膏一元二角丸匪不及三日宿疾全愈消患一無形與疝氣仙丹名不虛傳江蘇厘捐局司事王杏生謹識 乙[illegible]

瀛華廣懋館

啓者本館照常開設以來蒙 各紳商賞鑒顧 銷路甚廣蓋因本館價廉物美與衆不同今又親到各種新奇貨物無不精巧務自既全且備房望 諸君及早光臨賜購為荷特此告白 乙[illegible]
三馬路新關後頭

新式八音琴

本行新到大小八音琴其音甚妙以及號筒鐵鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡官紳富翁賜顧者請駕至英大馬路三號便是
謙得利琴行啓 甲[illegible]

感德之至

會弟年未二旬烟已癮上屢次令戒苦乏良方今幸敝府同事指教購上洋上號德寶堂館戒烟三香始終不滿三十天得脫離苦海感德莫名書此鳴謝
招商局許玉臣 乙[illegible]

榮錄堂
秋季搢紳已到

文武八角 文六角○ 新印天開關琴譜集成碼十六元○原刻足本一切經音義碼洋廿元
掃葉山房啓 乙[illegible]

自製廣東蠟丸啓

本藥房各款西藥既以名揚中外僉著靈效復選道地藥材監製各項廣東蠟丸膏丹藥酒方應驗藥出精良照症皆仿如匙之學館病皆春況中夫土湯劑莫若藥丸之美便行旅之提携備夜之調服次起倉猝救及僻壤始非此之一助
華英大藥房謹識 乙[illegible]

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉糖片各貨俱全照申批發價目即奉近多假冒賜顧認明大井巷元元號樓閣寓石庫門內乙[illegible]

新式珠花批發

本號巧製新式珠花胭脂宮粉豔容粉紙各種香露生髮茶油批發充已諸君賜上顧請至上洋棋盤街彩章號啓 乙[illegible]

光緒二十一年八月十四日京報全錄
宮門抄◎諭旨四道錄前◎都察院裕等　奏爲　奏聞請　旨摺◎粵督譚等　奏請揀補道員摺◎陝督楊　奏總兵艱回失利情
形並委員暫護鎮篆片◎八月十四日兵部太常寺太僕寺正藍旗値日無引　見◎意公由　西陵回京請　安◎長率假滿請　安
◎八額駙續假十日◎劉興祥補調　召見◎召見軍機　陳學棻劉雕祥　◎◎都察院左都御史臣裕德等跪　奏爲奏　聞請
旨事據已革湖南候補知縣張銘以疆吏罔　上欺下詐傳　聖旨等詞赴臣衙門呈遞臣等公同訊問據該革員張銘供年四十六歲
貴州安順府人上年四月曾以大吏枉法營私等詞稟家據情代　奏光緒二十年五月二十日奉　上諭都察院奏已革湖南候補知
縣張銘以大吏枉法營私寃察屬員勒和巨案等詞赴該衙門呈遞案關被叅寃抑率涉大員侵吞軍餉賄和巨案情節較重亟應澈底
根究以期水落石出著張之洞按照原奏各節確切查明據實具奏等因欽此並由軍機處諭飭革員赴鄂候訊在案遵於上年七月赴
鄂投審十月間張督調署兩江奏明移交護督譚查辦嘗經稟請提鄂訊閏數月不批今春革員補呈催案於二月二十日始接赴湘投
審之批案關　欽交要件既經改派赴湘理應先行奏　聞乃前五月十八日札稱已將岑道赴湖會審緣由艮　奏慶經歲札飭知並
派差到寓[illegible]稱　欽限威逼起行及至接武昌府札行片稿知於閏五月初六日始補行附片　奏明據前後印札查核日期實係未行
出奏妄稱　奏明未奉　硃批先定　欽限情節朦朧碍難取信況湘鄂近來習有火船往來送差使捷非同昔比乃奏章內猶以遠隔
重湖未便提鄂爲詞其故皆由護督譚祖庇但湘艮諸人不肯令其解任到鄂且借勢加革員以違抗之罪爲勒悔銷案之計耳似此廳
公徇私即使全案提鄂猶恐欺蔽　聖明況遠派赴湘置革員於羅網乎查唐本有聚衆槍殺席寶田侵吞軍餉各節前經張督批飭詳
訊奏辦乃糧道但湘艮長沙府趙環慶等承審經年徇不申結後遂串張撫之子邀免奏辦爾縱賄和且彼時查案委員非僅革員一人
革員以不受賄賂反遭時忌本案已息復被張撫另案寃叅革員上年赴京呈訴荷蒙　天恩免其押解交鄂訊而不交湘訊當即到鄂
候訊乃時越年餘終未提訊一堂事屬吞餉和案爲　國計民生所關若再任其含糊奏請法律安在革員三次稟請譚護督代奏未蒙
准理因念張督係原派大臣昨經稟請代奏一手查辦以免拖延因兩江遠隔尙未批回是以復行來京呈訴並將印文印札各件黏連
呈遞伏乞據情代　奏以伸寃抑等語餘與原呈略同臣等查已革湖南候補知縣張銘前以被叅寃抑等情呈訴經臣等於上年五月
二十日據情奏　聞欽奉　諭旨交湖廣總督張之洞查辦該革員自應聽候傳訊乃以護督臣譚繼洵札飭赴湘對質不肯前往輒私
行來京呈控殊屬不合至此案該護督有無偏祖徇私抑係該革員藉詞規避臣等未敢懸揣應否將該革員張銘押解赴鄂候訊之處
應恭候　命下遵行除將原告張銘照例交坊看管外謹鈔錄原呈恭呈　御覽伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　旨已錄　◎◎革
職同知銜湖南候補班儘先前即補知縣張銘爲疆吏罔　上欺下詐傳　聖旨恭呈印劄實據懇請代　奏查辦以免寃上加寃事竊
革員上年四月二十日曾以大吏枉法營私等詞稟家據情代　奏光緒二十年五月二十日奉　上諭都察院奏已革湖南候補知縣
張銘以大吏枉法營私寃察屬員勒和巨案等詞赴該衙門呈遞案關被叅寃抑率涉大員侵吞軍餉賄和巨案情節較重亟應澈底根
究以期水落石出着張之洞按照原奏各節確切查明據實具奏原摺呈及公稟均著抄給閱看欽此並由軍機處單諭革員赴鄂候訊
等因欽奉在案革員遵於上年七月初一日赴鄂投審時因候犯朝鮮奉批暫緩訊於十月初八日張督調著兩江　奏明移交護督譚
撫當經稟請提鄂訊辦數月不批今春革員以案懸無著補呈請示二月二十日始接赴湘投審之批　欽交要件既經改派赴湘例應
先行明白　奏聞何以規避半年未見出奏延至前五月十八日方劄稱已將岑道會審緣由　奏明飭革員隨同赴湘備質待請錄奏
稿久未行下忽於閏五月初十日另劄嚴催稱糧道岑道面擬於本月二十日就道勒革員先期到湘隨有江夏縣徐令派差到寓口稱

京報　第五千二百八十八號　乙未年八月二十四日申報附張不取分文

　欽限威偪起行迨閏五月二十日接武昌府劄行片稿始知閏五月初六日補行附片詐傳前五月十八日奏明比據印劄統算日期
實係未行出奏妄稱　奏明未奉　硃批先定　欽限情節朦朧碍難取信況湘鄂近來均設火船往來送差便捷非同昔比乃行之奏
章猶以遠隔重湖未便提鄂藉口細訪其情皆由被告湖南官紳但湘艮席曜衙等財廣紳通多係譚護督鄉誼故明知人證不齊革員
遵　旨在鄂斷不敢違　旨赴湘然必強勒赴湘者意在祖庇但道諸人不肯令其解鄂且借勢加革員以違抗之罪以作勒悔銷案之
計耳似此嚴公徇私即使全案提鄂審明理直猶恐欺蔽　聖明況遠派赴湘置革員於羅網乎查唐本有聚衆槍殺保馬鎮光守發兵
稟辦而席寶田侵吞軍餉又係唐本有開單告發前經張督批飭詳訊奏辦乃糧道但湘艮長沙府趙環慶等承審經年徇不申結私徇
張撫之子寶初邀免奏辦爾縱賄和其時查案委員派有鄧副將策武莊道慶艮劉鎮樹元田令繼昌非僅革員一人也乃革員不受賄
賂反遭時忌未叅以前即被但趙違例堂訊本案已息復被張撫另案寃叅此革員所爲至死而不瞑目者也革員前蒙　天恩免其押
解交鄂訊而不交湘訊雖死之日猶生之年不料在鄂年餘先後共催十稟終未提訊一堂即受多少駁詳之件關復無望含寃莫伸自
顧徵弱夫復何言然吞餉和案兩欽實　國計民生所關若再任其含糊奏銷覩　廷寄爲兒戲則　國家又焉用法律爲哉革員三次
稟請譚護督代奏未蒙准理因念張督素性公忠熟悉此案原委又係原派大臣昨經稟請代奏一手查辦以免周折拖延因兩江遠隔
尙未批回謹將武昌府印劄四件東安縣印文一件黏呈伏乞據情代　奏　◎◎太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂戴
廣東巡撫臣馬丕瑤跪　奏爲海疆要缺揀調之人仰懇　聖恩　簡放請以遺缺道員補授以重地方奏祈　聖鑒事竊臣等於光緒
二十一年四月二十二日接准部咨三月二十一日欽奉　上諭廣東雷瓊道員缺緊要該督撫於通省道員內揀員調補所遺員缺著
馮光遹補授欽此伏查雷瓊道一缺管轄兩府十六州縣駐劄瓊州該處民番雜處四面環海鄰近越南撫缺巡防均關緊要非才識明
練實心任事之員不足以資治理臣等率同藩臬兩司于通省道員及正途出身人員內逐加遴選非現居要缺即人地未宜實無堪調
之員查有新授雷瓊遺缺道馮光遹年五十八歲江蘇常州府陽湖縣人甲戌進士改翰林院庶吉士光緒二年散館授職編修八年充福
建學政十四年充湖北鄉試正考官十六年充會試同考官二十年　京察一等引　見記名以道府用三月充會試同考官五月方略
館全書告成奉　旨著俟得知府後在任以道員補用得道員後賞加二品銜欽此二十一年三月二十一日　簡放廣東雷瓊遺缺道
七月十六日到省該員品端學邃才識優長以之請補雷瓊道洵堪勝任合無仰懇　天恩俯准以馮光遹補授雷瓊道實於海疆要缺
有裨臣等謹合詞恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此　◎◎臣楊昌濬跪　奏再臣前因碾伯縣屬米
拉溝逆回數亂撒調署涼州鎮總兵劉璞率帶鎮標新練步隊一營馳赴平番防勦旋據該署鎮稟報因回逆過河進紮碾伯交界要
口密街地方該逆屢次渡河經該署鎮親身帶隊堵拿轟斃十餘名落河未能過渡奪獲渡筏五支惟沿河六十餘里防不勝防該逆勾
結馬營四那溝等處逆賊於六月十一日夜從他處偷渡該署鎮探知於十二日早即率全隊迎擊自辰至申砲斃該逆數百名無如該
逆愈聚愈衆共約四千餘人四面擁圍我兵火藥用完寡不敵衆遂致敗退陣亡右哨長羅步南一員勇丁余長廉等五十三名等情業
經臣於六月二十二日電　奏在案臣查該署鎮劉璞勇敢有爲此次接仗失利實以兵力過單情尙可原已批令赶緊整頓隊伍駐紮
平番歸甘肅提臣李培榮統帶進勦迅殲醜類惟涼州地當西路要衝該署鎮既帶兵勦賊實任張永清現署甘州提篆刻難履任所有
涼州鎮總兵篆務查有補用副將涼州鎮標右營遊擊章鳳先樸誠幹練堪以委令暫行護理除分別咨行遵照外所有署涼州鎮總兵
劉璞接仗失利仍責令帶兵勦賊並委員暫護鎮篆各緣由理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該部知道欽此

京報 第五千二百八十九號 乙未年八月二十四日申報附張不取分文

光緒二十一年八月十五日京報全錄

宮門抄

○諭旨二道錄前

○戶部敬等奏附貢生報劾銀兩請旨恩賞摺

○都察院裕等奏為奏聞請旨摺

○粵督譚等奏覆陳武職被參冤抑各情摺

○新撫陶奏副將請開本缺並卸總兵署篆現擬棟員接署摺

○又奏動支驛站經費銀數片

○八月十五日刑部都察院大理寺鑲藍旗值日無引見

○讀貝子假滿請安

○恩佑因伊子補員外郎謝恩

○承侯由自龍濬回東請安

○道府陳萬言等謝恩

○內務府奏派致祭黃木辦派出啟秀

○召見軍機薛允升許應騤

○○經筵講官戶部尚書臣宗室敬信等謹奏為附貢生報劾銀兩請旨恩賞事竊查本年二月間臣部奏明如有願增附出身報捐軍餉銀二萬兩准其賞給舉人一體會試此項捐輸擬請歸入火器新捐由部庫上兌另款存儲又於閏五月間臣部會議署理兩江總督湖廣總督臣張之洞條奏推廣捐例摺內聲明所有報捐舉人均准附於該科之末等因奏准遵行各在案今據附貢生沈應熊呈稱係江蘇崇明縣人遵照新章報劾庫平足銀二萬兩伏乞奏請懇恩賞給舉人一體會試准附於該科之末等情具呈到部臣等查該生報劾銀二萬兩核與奏准新章銀數相符當經臣部移付銀庫將此項報劾銀兩兌收歸入火器新捐另款存儲隨據銀庫覆稱前項銀兩於七月十火[illegible]限數文之令[illegible]付糧衛[illegible]又給該附貢生沈應熊舉人一體會試准附於該科之末恭候命下如蒙俞允部由臣部給照並知照禮部查照辦理所有附貢生報劾銀兩緣由理合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒謹奏奉旨已錄

○○都察院左都御史臣裕德等跪奏為奏聞請旨事據已革參將吳世恩遣抱李文以串官霸產妄參無辜等詞赴臣銜門呈訴臣等公同訊問據李文供稱吳世恩為呈遣遞泉閣使悉查原呈內稱吳世恩係瓊[illegible]鎮水師候補參將同治四年到營光緒十三年告假修墓奉劉闕鐵閣咸豐十年契典吳奐記沙土莊田一所經縣稅契管業突於光緒十八年有印金局紳士籍總兵林宜華架弄稟貢粱開燈等剩睎奐記之子蹤總賣契霸因未遂十九年又主使案開燈等控以買價無歸控縣蒙縣批斥復賄串楊道文駁謚世恩槍割田禾兼幾不守營規情禕梳梳妄禀參革情急稟懇制憲祖護不准為此遣抱卯懇查辦等語臣等查該革員遣抱訴稱在籍總兵林宜華捏契霸田賄串道員楊文駁誣伊槍割田禾不守營規妄禀參革伊赴總督銜門稟訴祖護不准等情案關三品武職申訴被參寃抑是否屬實均應查究謹鈔錄原呈恭呈御覽伏乞聖鑒訓示再據該抱告李文結稱吳世恩在何銜門控告伊不知悉合併聲明謹奏奉旨已錄

○○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂戴廣東巡撫臣馬丕瑞跪奏為遵旨查明武職被參寃抑各情據實覆陳伏乞聖鑒事竊臣等於本年四月二十八日承准軍機大臣字寄光緒二十一年四月初四日奉上諭都察院奏已革參將吳世恩以串官霸産妄參無辜等詞赴該銜門呈遞據稱該革員於咸豐十年契典吳奐記莊田一所經在籍總兵林宜華等利誘吳奐記之子揑契霸田復賄串道員楊文駁誣伊槍割田禾不守營規妄禀參革等語案關武職被參寃抑虛實均應澈究著譚鍾麟馬丕瑞按照原奏各節確切查明據實具奏原摺呈均著抄給閱看將此各諭令知之欽此遵旨寄信前來當經轉飭現署雷瓊道林貿峒確切查復茲據該道復稱查吳世恩籍隸瓊山縣係捐納試用參將於同治五年正月到瓊州鎮標十三年七月請假回籍吳世恩先於咸豐十年典得吳家文之父吳奐記等莊田一所價銀五千圓又借與洋銀五百兩立有字樣即以所典莊田作抵議定利息光緒十八年吳家文等將此田轉賣與印金局該局紳董粱開燈等議定買價銀四千四百五十兩除原典價五千圓借欵五百兩劃還吳世恩外實找付吳家文等現銀四百圓其劃還吳世恩之欵誚取悅來當鋪憑單交吳家文自行向贖究竟有無憑單曾否向贖殊不可知旋有粱璘鏢等霸耕吳世恩佃丁周英厚之田吳世恩節次控縣該縣張士鏗未經傳訊被告粱璘鏢亦無訴詞十九年十一月局董李景懋等請飭吳世恩領價繳契該縣批駁不准吳家文控吳世恩指贖該縣又批自行料理該局董遂招耕吳世恩所典之田世恩不依壘禮林宜華李景嵩粱開燈等強佔稅業主使霸耕縣未訊究而吳世恩各田已被袁家位等佔耕二十年五月田禾將熟袁家位等赴道控吳世恩主使家人槍割伊禾挑存張熊璋祖祠內吳家文粱開燈等分控其措贖翻供各節吳世恩訴稱佃戶爭割亦未可知伊實無主使家人情事前雷瓊道楊文駁知吳世恩家富即有禀革嚴辦之批並云如敢抗傳即督軍閩拿聞者駁詫嗣勒傳吳世恩張熊璋畏欄不出楊文駁遂以吳世恩久不在營當差被控屢傳不到禀經前督臣李瀚章奏准革職歸案訊辦此係本案始末原委等語臣等查此案吳家文出典之田未向吳世恩贖回輒先賣與印金局本屬不合該局董粱開燈等不待吳家文贖回輒即招佃霸耕僅付現銀四百圓之斷價而佔原典五千圓並借五百兩之田業即非有心串謀亦屬不明事理袁家位等本係吳世恩舊佃明知此田未贖控案未息竟敢挺身受耕縱無主使亦屬冒昧種稻被割各由自取事隔旬日始控吳世恩主使家人槍割原呈無家人姓名又隔旬日始控家人吳之美顏來鑲等該家人均未到案無從究其虛實且並未控縣輒先赴道越訴該道楊文駁即日批發雷厲風行如捕巨盜蓋其意在苛罰無怪吳世恩等不敢赴質知縣張士鏗於李景嵩等先後呈控延不准理致釀事端與楊文駁均有不合張士鏗查已病故楊文駁已另案參革永不敘用應勿庸議在籍記名總兵林宜華有無賄串楊文駁無從究出實據惟林貿峒查復該總兵出入銜門干預公事行為霸道實屬恃符縱恣有玷官常相應請旨將林宜華即行革職已革試用參將吳世恩契典之田被原主未贖先賣以致涉訟由道傳訊未到係畏苛罰所致情均可原至候補武職請假回籍本無限期原參請其久不到營當差近於羅織未免寃抑應請旨准予開復原官以昭平允局董粱開燈等於已典未贖之田遠行謀買佃戶袁家位等從而霸耕均有不合恭逢光緒二十年八月十六日恩詔應予寬免該莊田現應如何秉公定斷飭由署雷瓊道提集訊明分別辦理是否有當臣等遙合詞據實覆奏伏乞皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批另有旨欽此

○○頭品頂戴甘肅新疆巡撫臣陶模跪奏為副將因病呈請開去本缺並卸總兵署篆擬由外暫行揀員接署以重邊防恭摺仰祈聖鑒事竊巴里坤鎮總兵員缺光緒十八年經臣奏請以頭品頂戴記名提督哈密協副將蕭元亨署理歷時數年向無貽誤上年該員因感受風寒牽引舊傷迭請開缺回籍當以防務需人飭令在任調治茲據呈稱邊荒醫藥缺乏年餘以來氣血愈加虧損兩臂疼痛飲食起居諸多不便懇請開缺回籍等情前來臣查該員早歲投入湘軍轉戰數省屢受重創現在年齒日增舊傷時發委係實情相應懇恩開去哈密協副將本缺由臣另行請補並會交卸巴里坤鎮總兵署篆以便回籍就醫所遺總兵員缺例應請旨簡放惟邊防緊要未便稍鬆仍請由臣會商督臣由外揀員暫行接署出自鴻施除咨部外謹會同陝甘總督臣楊昌濬暨喀什噶爾提督臣張俊恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批着照所請兵部知道欽此

○○陶模片再塔爾巴哈台南路舊設軍台前經護撫臣魏光燾奏明改設驛站歸地方官經管所需經費經戶部議准每年由塔城協標節省銀兩內提歸藩庫銀四千兩旋經塔爾巴哈台參贊大臣富勒銘額奏明前項軍台於光緒二十年六月初一日飭交該處同知接督撥給馬一百匹駝八隻等因飭據布政使饒應祺兼按察使銜鎮迪道丁振鐸會詳該處南路舊設軍台十處現擬裁減一處改十九站共驛書九名馬夫三十七名驛馬七十四匹需用經費照依南北兩路驛站章程每年實需庫平銀四千三百二十餘兩遇閏加銀三百五十餘兩儘前項提歸藩庫銀四千兩支發其不敷之數由例支項下發給按年彙銷至軍台原交駝馬除撥交改設各驛外計剩馬二十六匹由該同知照例變賣剩駝八隻照實變價一併解司備撥詳請奏咨前來臣覆核無異除將改設各驛名及程途里數應支經費開單咨送戶兵二部外謹會同陝甘總督臣楊昌濬附片具陳伏乞聖鑒飭部查案施行謹奏奉硃批該部知道欽此

光緒二十一年八月十六日京報全錄

宮門抄◯諭旨二道錄前◯粵督譚等　奏考試同文館諸生給予繙譯生監貢生摺◯豫撫劉　奏承接襲各世職人員摺◯又　奏揀員請補參將摺◯閩督邊　奏請寬免道員處分片◯文　奏辭各項餉錄片◯陝督楊　奏設立轉運局委員辦理片◯浙撫廖　奏徵收華洋各稅銀數摺◯新授滇撫魏　奏日用開防緣由片

◯八月十六日工部鴻臚寺八旗兩翼值日無引　見◯果勒敏假滿請　安◯山東臬司松壽到京請　安◯張百熙請假十日◯麟中堂載津恩輝各續假十日◯召見軍機　松壽鳳鳴

◯◯兩廣總督兼理廣州將軍臣譚鍾麟粵海關監督奴才文瑱廣州滿洲副都統奴才與存廣州漢軍副都統奴才伊克坦布跪　奏為廣東同文館諸生學習外國語言文字又屆三年照章考試給予繙譯生監貢生恭摺具　奏仰祈　聖鑒事竊廣東設立同文館以來前同治六年十月因各生學有成教經前署將軍慶春會同前兩廣總督瑞麟等考察擇其文藝堪以造就者咨送六名到京經總理各國事務衙門考試均堪造就奏准作繙譯生監准其一體鄉試分別派充將軍督撫各衙門繙譯官行令嗣後該省於學生等三年學成後即行奏明分別給予生監併派充繙譯官如有精通西語西文才識出衆者另行送京考試授以官職等因嗣予同治十年三月已屆三年經前任廣州將軍長善會同前兩廣總督瑞麟等照章奏明辦理續經將軍長善等查各衙門繙譯官有名無實奏准將繙譯官裁撤於諸生中擇其西語優長者每遇接晤洋人時合其來署代傳言語年終考核擇尤稿賞以節糜費復於同治十三年及光緒三年六年九年十二年十五年十八年慶居三年期滿均應遵前任廣州將軍長善繼格等先後遵照定章奏明辦理在案茲自光緒十八年五月起至本年五月止同文館諸生學習又閱三年自應遵照定章將學成諸生認真考試經臣譚鍾麟等飭委該館提調協領劉紹基會同西教習申瑪士在於各學生內擇其平日好學於西語西文較能通曉者開送十七名前來臣等公同面試先以漢字題令繙譯西文復以西文題令繙譯漢文考得廂白旗滿洲童生栢銳正紅旗漢軍童生焦益顯正白旗漢軍童生李光瀛陳陞正黃旗滿洲童生閱普正白旗漢軍童生崔承和監生童鴻劍正紅旗漢軍童生焦簽安南海縣監生葉堯階等九名漢文尚屬平通樓西教習申瑪士評閱西文亦無大謬均堪造就理合　奏明請將栢銳焦簽顯李光瀛陳歷恩普崔承和焦簽安等七名各給予繙譯生應請作為監貢生均准其一體鄉試仍飭在館學習以期學簽深粹其餘學生查其優劣分別去留以承徵勸所有同文館照章考試肄業諸生分別給予繙譯生監貢生各緣由謹合詞恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏奉　硃批著照所請該衙門知道欽此

◯◯頭品頂戴河南巡撫臣劉樹堂跪　奏為光緒二十一年上半年期內各屬詳到應行承襲搽襲各世職人員恭摺仰祈　聖鑒事竊准部咨同治六年二月十六日奉　上諭嗣後陣亡殉難各員子孫承襲世職各該督撫轉飭各州縣將應襲職名迅速查取徑行具報督撫册庸由府司轉詳千限半年彙案具奏以免煩優等因欽此欽遵在案查定例承襲世職令嫡長子承襲如嫡長子有故及患病殘廢者令嫡長孫承襲如無嫡長孫則令嫡次子孫承襲如無次子次孫及庶出子孫許令弟姪應承繼者承襲等語茲光緒二十一年正月起至六月底止半年期內據杞縣等詳到陣亡附生王故翼嫡長孫王錫田又陣亡啓事官姚天平嫡長孫姚宗治又殉難四川名山縣知縣杜芳嫡次孫杜榮檔年俱及歲均請承接襲雲騎尉又前巳承襲雲騎尉馬世忠年巳及歲請發標學習以上四員臣逐加覆核均與定例相符應請准其承接襲及發標學習仍俟接准部遺再行分別辦理除宗圖册結送部外理合恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒敕部核覆施行謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

◯◯頭品頂戴河南巡撫臣劉樹堂跪　奏為揀員請補參將員缺以實營伍恭摺仰祈　聖鑒事竊查彰德營參將王萃臣體弱多病恤臣奏請勒令休致旂咨部將所遺員缺和留外補嗣准兵部咨彰德營參將係部推之缺應用儘先人員行令揀員請補等因查兵部奏定章程儘先各員均按奉　旨先後挨次補用如實在不得其人必須將名次在前各員於此缺何項不宜按名指實方准將名次在後之員請補等語今臣於儘先參將班內逐加遴選查有儘先參將朱峯現年六十一歲係山東菏澤縣人由軍功投營迭次剿匪出力歷保至遊擊前冀花缺嗣因辦理鄭工出力於光緒十五年八月初五日奉　旨遊擊朱峯著以參將儘先補用欽此旋經前撫臣裕寬奏辭留豫序補於光緒十七年九月到標該員才拔優長營務練達以之擬補彰德營參將人地甚屬相宜離該員名次稍後准儘先參將內名次在朱峯以前各員除均金山杜敬一李如海余與田均籍隸本省例應迴避曹尚志現在丁臺不討外李金榜郭什春李吉奧李慶孫金和黃正臣夏瑞徵等均與此缺不甚相宜末便稍涉選就例得將名次在前各員按名指實事摺叙請合無仰懇　天恩俯准將儘先參將朱峯補授彰德營參將實於地方營伍均有稗益除飭取該員履歷送部外謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

◯◯邊寶泉片　再閩鹽因官商兩帑積欠課匣以致庫存現銀核與鎖册應存不數甚多又將格虽和成等銀儀數塾入承辦各前道似不無應得之各然考其致此之由祗在勉符奏案遷就部庫不得不挪後撿前冀以後之賜鎖補從前之積欠不料日歷而日鎮也惟查已銷之鹽消滿歸公向無綴毫陋規末銷之顯亦無類粒短少末用之票皆有册籍可稽是無侵廠也自同治六年以後歷任督臣或請免壓或請展限於官商積欠之遲多奏銷虛額之日巨悉由各該道縷晰上陳據以入告是非諱飾也查於欠課之數少於積票之數是鹽未銷而巳有墊完之課亦未可諸之督徵不力也前升道龍錫慶滿勤綠核在任五年力節歷費不辭勞怨雖前廠之未能遷補而徵收較有起色其勞似不可捐此外官非一任事非一年可否仰懇　天恩俯念鹽務積疲巳久承辦各該道選毓詳報東廬因公　准千寬免處分出自　逾格鴻慈臣護附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉、硃批著照所請該部知道欽此

◯◯邊寶泉片　再光緒二十一年分福建省部發各款京餉先後委員楊卓廉徐元治督商匯解銀一十萬兩均經具　奏在案茲查響辭內務府茶稅一萬兩戶部茶稅一萬兩加放俸餉一萬兩籌備餉需一萬兩國本京餉一萬兩委令本任武平縣知縣厝未覆督同號商照覃營塾進京役納定於七月初十日起程據福建稅釐善後兩局司道具詳前來除分咨外謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知道欽此

◯◯楊昌濬片　再回氣不靖征翻紛繁兼以提臣董福祥竄夏鎮總兵牛師韓統率各軍將次入關所有製辦轉趨當以陝西為總匯現因訛言四起致各省解餉委員蔵有戒心應於西安省城設立轉運局即委陝西潛司總司其事並由甘省遊派候補知府將本丈前往有調局務以後各省協甘新餉如由號商匯兌者仍循其舊其餘現銀省分委員到陝皆寄陝西潘庫由轉還局經收經辭以昭慎軍凡有應需軍樂器械等項即由該局就近製辦分起運解備用較為安便侯軍務平定後即行裁敝仍照舊章辦理除咨明戶部豐護理陝西撫臣張汝梅並分飭遵辦外理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

◯◯頭品頂藏浙江巡撫臣廖壽豐跪　奏為浙海關第一百三十九結徵收華洋各稅銀數敬緒四杜清單恭摺仰新　聖鑒事竊貢案准戶部咨勸添溫州等四處通商口岸援照瓊州開辦成案將所存各項稅銀按三個月奏報一次又准部咨嗣後每結奏報華洋各稅將管收除在數目逐款開單送部以憑查核嗣准總理籤門咨浙海關應從出使經費查照宜昌關成案將華洋各稅統作十成討算仍再以六成為十減扺出一成半作為出使經費各等因行關遵辦在案茲據管理風海關署溫處道宋源瀚蔚稱該關譯洋各稅前巳開報查一百三十八結止今自光緒二十一年三月初七日起至閏五月初八日第一百三十九結期滿所收華洋各稅升支存繳日開具四杜清單諱請具　奏前來臣覆核無異除分咨查照外遵緒四杜清單恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知質單併發欽此

◯◯魏光憲片　再臣此次稱發摺片係儘用錄用府日惟臣現駐防次擬刊木貿關防一顆文日總統湘東惠南鹽撫行管關防出後容報事許郎日用臣所刊關欣封發理會附片練明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此